

ការពិគ្រោះយោបល់ថ្នាក់តំបន់លើសេចក្តីព្រាងក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម (ESF) របស់ ADB

អង្គការសង្គមស៊ីវិលមកពីអាស៊ីបូព៌ា អាស៊ីអាគ្នេយ៍
ប្រទេសនូប្លែងលំដាប់ និងអូស្ត្រាលី

ថ្ងៃទី០៥ ទី០៧ និងទី០៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៤ | បែបនិម្មិត



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



The views expressed in this presentation are the views of the author/s and do not necessarily reflect the views or policies of the Asian Development Bank, or its Board of Governors, or the governments they represent. ADB does not guarantee the accuracy of the data included in this presentation and accepts no responsibility for any consequence of their use. The countries listed in this presentation do not imply any view on ADB's part as to sovereignty or independent status or necessarily confirm to ADB's terminology.



ការបញ្ជាក់ឡើងវិញអំពីការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ ADB ចំពោះការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យ



ការពិគ្រោះយោបល់លើការត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពគោលនយោបាយការពារសុវត្ថិភាព ផ្តល់ឱកាសឱ្យភាគីពាក់ព័ន្ធបញ្ចេញមតិ និងគំនិតរបស់ពួកគេលើសេចក្តីប្រាង **ESF** របស់ **ADB** ប្រកបដោយអត្ថន័យ និងមានសុវត្ថិភាពបំផុតតាមដែលអាចធ្វើបាន។

ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យបញ្ជាក់អំពីធាតុចូល និងកង្វល់របស់ពួកគេក្នុងអំឡុងកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ទាំងនេះ។ តាមរយៈការចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំទាំងនេះ (និងដូចបានកត់សម្គាល់នៅក្នុងកថាខណ្ឌទី៤៧ នៃផែនការការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ) ភាគីពាក់ព័ន្ធយល់ព្រមចំពោះការថតវីដេអូ និងសំឡេងនៃការពិគ្រោះយោបល់ទាំងនេះក្នុងគោលបំណងចងក្រងឯកសារ។ ខ្សែអាត់ទាំងនេះនឹងមិនត្រូវបានបង្ហាញទៅខាងក្រៅនោះទេ។ **ADB** នឹងរៀបចំសេចក្តីសង្ខេបអំពីការពិគ្រោះយោបល់សម្រាប់បង្ហាញនៅលើគេហទំព័រ **SPRU** ដើម្បីធានាបាននូវតម្លាភាពនៃនីតិវិធី។

ភាគីពាក់ព័ន្ធដែលមានបំណងដកខ្លួនចេញពីខ្សែអាត់នេះ សូមទាក់ទងលេខាធិការដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពគោលនយោបាយការពារសុវត្ថិភាពនៅ safeguardsupdate@adb.org ក្នុងរយៈពេល ២ សប្តាហ៍បន្ទាប់ពីវគ្គនេះ ចំពោះករណីលើកលែង និងការមិនរួមបញ្ចូលពួកគេ។

យើងស្វាគមន៍មតិត្រឡប់គ្រប់ប្រភេទ។ មតិត្រឡប់ទាំងនេះនឹងមិនត្រូវបានប្រើក្នុងគោលបំណងសងសឹក រំលោភបំពាន ឬការរើសអើងក្នុងប្រភេទណាមួយផ្សេងទៀតឡើយ។

ប្រសិនបើអ្នកមានបញ្ហា ឬកង្វល់អំពីការលាតត្រដាង ខ្សែអាត់ ព័ត៌មានសម្ងាត់ ហានិភ័យដែលអាចកើតឡើង ការរំលោភបំពាន ឬការរើសអើងគ្រប់ប្រភេទ ក្នុងអំឡុងពេលពិគ្រោះយោបល់នេះ សូមទាក់ទងលេខាធិការដ្ឋានតាមរយៈអ៊ីម៉ែលទៅកាន់ safeguardsupdate@adb.org ។

គោលបំណងនៃកិច្ចប្រជុំ

- 1. ផ្តល់សាវតារ និងសេចក្តីផ្តើមអំពីសេចក្តីព្រាងក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម (ESF)៖
 - សាវតារ និងទិដ្ឋភាពទូទៅអំពីសេចក្តីព្រាង ESF
 - ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពីស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គមដែលត្រូវបានស្នើឡើង
 - ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវ E&S សម្រាប់គំរូហិរញ្ញប្បទាន និងផលិតផល និងបញ្ជីសកម្មភាពវិនិយោគដែលត្រូវបានហាមឃាត់ (PIAL)
- 2. ស្នើសុំមតិព្រឡប់អំពីសេចក្តីព្រាង ESF រួមទាំងចែករំលែកបទពិសោធន៍នៃការតស៊ូមតិអំពីការការពារសុវត្ថិភាព និងរួមបញ្ចូលសហគមន៍

របៀបវារៈ: (ថ្ងៃទី០៥ ខែកុម្ភៈ)

ADB

០៩:០៥ ព្រឹក

សារបើកកម្មវិធី

០៩:១០ ព្រឹក

វគ្គទី១: ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពី ESF និង ESP

០៩:៣៥ ព្រឹក

កិច្ចពិភាក្សាក្រោមការសម្របសម្រួល

១០:១០ ព្រឹក

សម្រាក

១០:១៥ ព្រឹក

វគ្គទី២: ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពី ESS ១ និង ESS ១០

១០:២៥ ព្រឹក

សម្រាក

១១:៥៥ ព្រឹក

ការសំយោគ ការវាយតម្លៃកម្មវិធី និងសេចក្តីប្រកាសនានា

សារបើកកម្មវិធី

Bruce Dunn

ប្រធានផ្នែកគោលនយោបាយ និងសេវាបច្ចេកទេស

ការិយាល័យការពារសុវត្ថិភាព (OSFG) ADB



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



វគ្គទី១៖ ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃការត្រួតពិនិត្យគោលនយោបាយការពារសុវត្ថិភាព និងមតិព្រឡប់កម្រិតខ្ពស់ ដែលទទួលបាននៅក្នុងការពិគ្រោះយោបល់នៅប្រទេសហ្វីលីពីនកាលពីមុន

ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃ ESF និង ESP

Bruce Dunn

ប្រធានផ្នែកគោលនយោបាយ និងសេវាបច្ចេកទេស OSFG ADB

Takako Morita

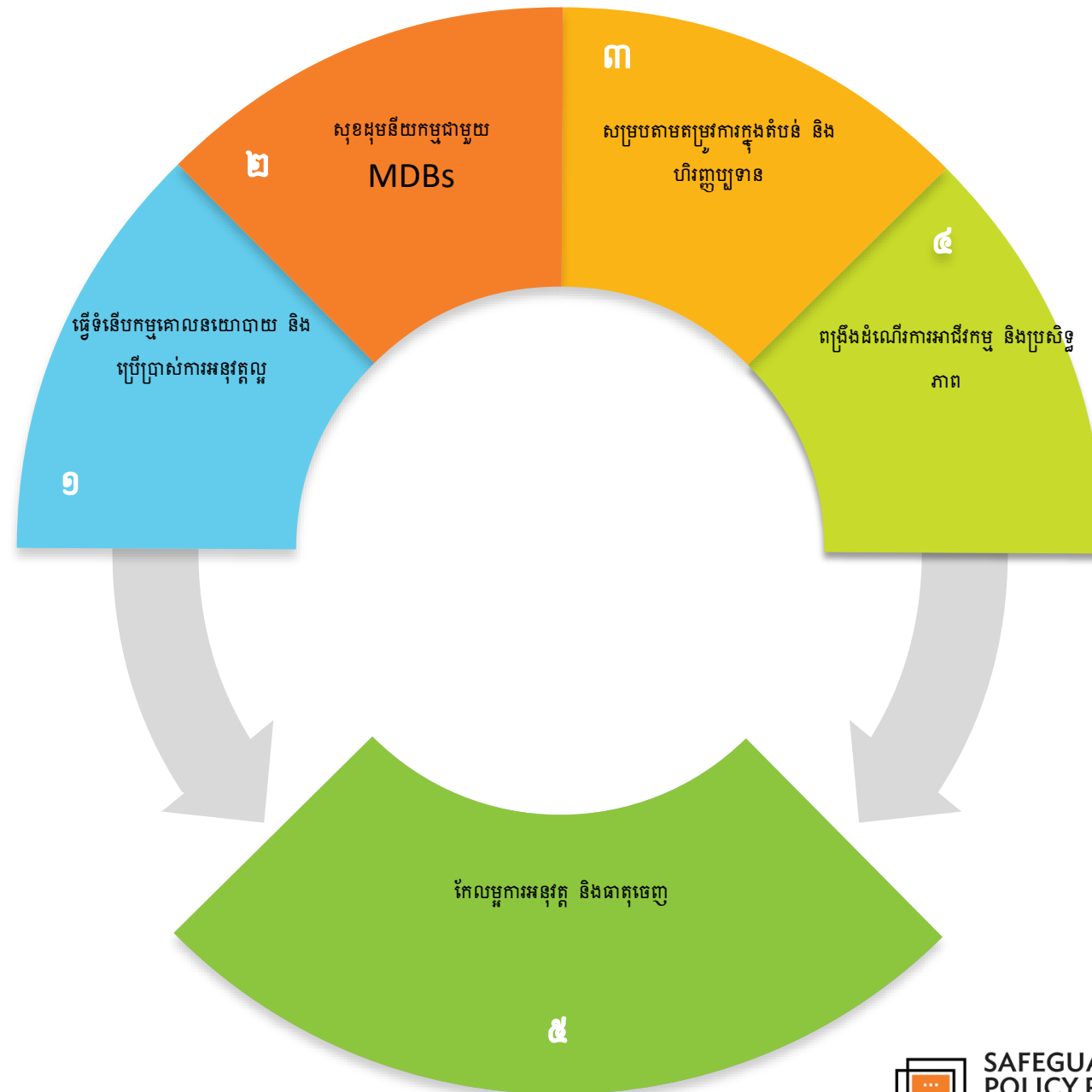
អគ្គមេធាវី ការិយាល័យអគ្គមេធាវី (OGC), ADB



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



គោលបំណងនៃការត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើ
បច្ចុប្បន្នភាពគោលនយោបាយការពារសុវត្ថិ
ភាព



ការរៀបចំគោលនយោបាយ ដែលត្រូវបានអនុវត្ត



1. បានបញ្ចប់ការសិក្សាអំពី ១៨ ប្រធាន

- ✓ ស្ថាបត្យកម្មគោលនយោបាយ បរិស្ថាន បញ្ហាសង្គម និងយេនឌ័រ
- ✓ ការរៀបចំផ្សេងៗដំណើរការការងារកម្មវិធីរបស់ ADB និង MDBs
- ✓ បទពិសោធន៍ និងបញ្ហាប្រឈមក្នុងការអនុវត្ត

2. ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ

- ✓ ជារួម មានបុគ្គលចំនួន ៣៦០០+ នាក់ បានចូលរួមក្នុងការពិគ្រោះយោបល់
- ✓ មាន ៨០ ព្រឹត្តិការណ៍ពិគ្រោះយោបល់អនុញ្ញាតដោយការសិក្សាតាមប្រធានបទ
- ✓ **DMCs** ចំនួន ១០ បានទៅទស្សនា/ចូលរួមការពិគ្រោះយោបល់ក្នុងប្រទេស
- ✓ អតិថិជននៃវិស័យឯកជនចំនួន៥៦ បានចូលរួមពិគ្រោះយោបល់
- ✓ ការពិគ្រោះយោបល់អំពីគម្រោងចំនួន ៩ ជាមួយប្រជាជនដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់
- ✓ កិច្ចពិភាក្សាក្រុមបង្គោលចំនួន ១០+ លើបញ្ហាយេនឌ័រ/SOGI
- ✓ បានបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាជនជាតិដើមភាគតិច
- ✓ កិច្ចសន្ទនាជាមួយ MDBs ដទៃទៀត។

3. ការចូលរួមរបស់បុគ្គលិក ADB និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

- ✓ គណៈកម្មាធិការដឹកនាំតម្រង់ទិស ក្រុមសម្របសម្រួលឈានមុខគេ និងក្រុមការងារបច្ចេកទេស
- ✓ សិក្ខាសាលាក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមិនផ្លូវការ (ឆ្នាំ២០២០) ការវិភាគយ៉ាងស៊ីជម្រៅ (២០២១ និង ២០២២) កិច្ចប្រជុំទ្វេភាគី



ប្រទេសសមាជិកកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ (DMC) ការពិគ្រោះយោបល់ក្នុងប្រទេស

1. កុងហ្គោ
2. ប៉ាឡេស្ទីណា
3. ម៉ុងហ្គោលី
4. សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន
5. ប៉ាគីស្ថាន
6. សាធារណរដ្ឋនៃកោះ ម៉ាសាល់
7. ហ្វីលីពីន
8. ប្រទេសឥណ្ឌា
9. ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី
10. ប្រទេសហ្សកហ្ស៊ី



ការចូលរួមរបស់
ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងការពិគ្រោះយោបល់



Safeguard Policy Review | Asian Development Bank
www.adb.org

សេចក្តីសង្ខេបកម្រិតខ្ពស់អំពីមតិត្រឡប់របស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

DMCs

- ទទួលស្គាល់សារៈសំខាន់នៃការការពារសុវត្ថិភាព
- នៅតែមានបញ្ហាប្រឈមក្នុងការអនុវត្តយូធីនីយ៍ជាមួយ SPS
- ជៀសវាងចំណាយប្រតិបត្តិការមិនចាំបាច់
- គាំទ្រការសម្របតាមប្រព័ន្ធការពារសុវត្ថិភាពប្រចាំប្រទេស (CSS) កាន់តែខ្លាំង
- សង្គតិភាពកាន់តែខ្លាំងរវាងគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីរបស់ MFI នឹងកាត់បន្ថយចំណាយប្រតិបត្តិការ
- ត្រូវការការណែនាំដែលបានធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង និងការគាំទ្រសមត្ថភាពបន្ថែមចាប់ពីដំណាក់កាលដំបូង សម្រាប់ប្រទេស និងគម្រោង

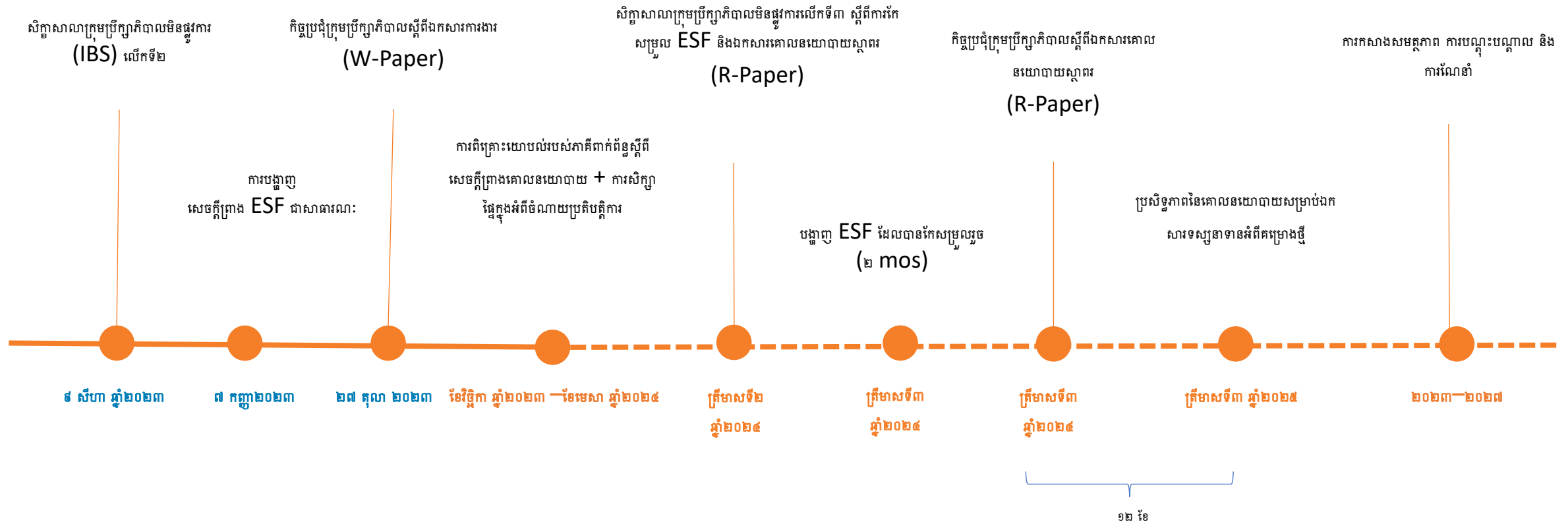
CSOs

- កុំចុះខ្សោយ / កាត់បន្ថយការការពារសុវត្ថិភាព
- កង្វល់អំពីចន្លោះប្រហោង និងការប្រើប្រាស់ CSS ជាសក្តានុពល
- ពង្រឹងការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងការលាតត្រដាង
- ធានាថាមានកន្លែងសុវត្ថិភាព និងដោះស្រាយហានិភ័យនៃការសងសឹក
- កង្វល់អំពីការការពារសុវត្ថិភាពរបស់អន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុ
- ពង្រឹងការផ្តោតលើការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ជីវចម្រុះ យេនឌ័រ ក្រុមងាយរងគ្រោះ ទំនោរផ្លូវភេទ និងអត្តសញ្ញាណយេនឌ័រ បញ្ហាការងារ ជនជាតិដើមភាគតិច
- រួមបញ្ចូលការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នអំពីសិទ្ធិមនុស្ស

វិស័យឯកជន

- រួមបញ្ចូលស្តង់ដារសមិទ្ធកម្ម និងគោលការណ៍អក្ខរកិច្ចរបស់សាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ (IFC)
- ការសម្របតាម CSS និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវថ្នាក់ជាតិកាន់តែខ្លាំង
- សម្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការលាតត្រដាងព័ត៌មានរបស់ IFC និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុពហុភាគីដទៃទៀត (MFIs) (ឧ. កាត់បន្ថយរយៈពេលលាតត្រដាងចំនួន ១២០ ថ្ងៃ សម្រាប់ EIAs មកត្រឹម ៦០ ថ្ងៃ)
- មានភាពច្បាស់លាស់កាន់តែខ្លាំង និងការណែនាំអំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវនានា ផ្តល់ជំនួយបច្ចេកទេសក្នុងអំឡុងពេលរៀបចំ និងអនុវត្ត

កាលវិភាគនៃការរៀបចំ



គោលបំណង៖

- ធានាថាបុគ្គលិក និងអ្នកខ្ចី/អតិថិជនរបស់ ADB មានជំនាញសមត្ថភាព និងការណែនាំដែលផ្តល់ការគាំទ្រ និងឧបករណ៍ចាំបាច់ដើម្បីអនុវត្ត ESF យ៉ាងពេញលេញ

ការកំណត់ពេលវេលាកម្មវិធី៖

- ESF នឹងមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តរយៈពេល ១២ខែ បន្ទាប់ពីមានការអនុម័តរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើគោលនយោបាយ (រំពឹងថាត្រឹមត្រូវមានទី២ នៃឆ្នាំ២០២៥)
- ការអនុវត្តផែនការដាក់ចេញគោលនយោបាយនឹងចាប់ផ្តើមក្នុងឆ្នាំ២០២៣ និងបន្តអនុវត្តរយៈពេល ៣ ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីមានការអនុម័តរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

សកម្មភាពកម្មវិធី៖

- ការបង្កើតផែនការកសាងសមត្ថភាពគ្រប់ជ្រុងជ្រោយរយៈពេល ៣ឆ្នាំ សម្រាប់ DMCS និងអតិថិជននៃវិស័យឯកជន ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការផ្លាស់ប្តូរដោយរលូន
- នីតិវិធីអនុវត្តសម្រាប់បុគ្គលិក - សៀវភៅណែនាំអំពីប្រតិបត្តិការ និងការណែនាំបុគ្គលិក
- ការរៀបចំ និងការពិគ្រោះយោបល់អំពីកំណត់សម្គាល់ការណែនាំសម្រាប់ ESS នីមួយៗ និងប្រធានបទដែលត្រូវបានជ្រើសរើស
- សម្ភារបណ្តុះបណ្តាល - សម្រាប់ DMCS អតិថិជននៃវិស័យឯកជន និងភាគីពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតដើម្បីអនុវត្តក្នុងក្របខណ្ឌតម្រូវរបស់ ESSs (រួមជាមួយការរៀនសូត្រតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក វីដេអូ កម្មវិធី បណ្តុះបណ្តាល ទម្រង់គំរូ។ល។)
- ការទទួលស្គាល់គុណភាពបុគ្គលិក និងកម្មវិធីផ្តល់លិខិតបញ្ជាក់សម្រាប់ភាគីពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត

ដំណើរការនៃការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ

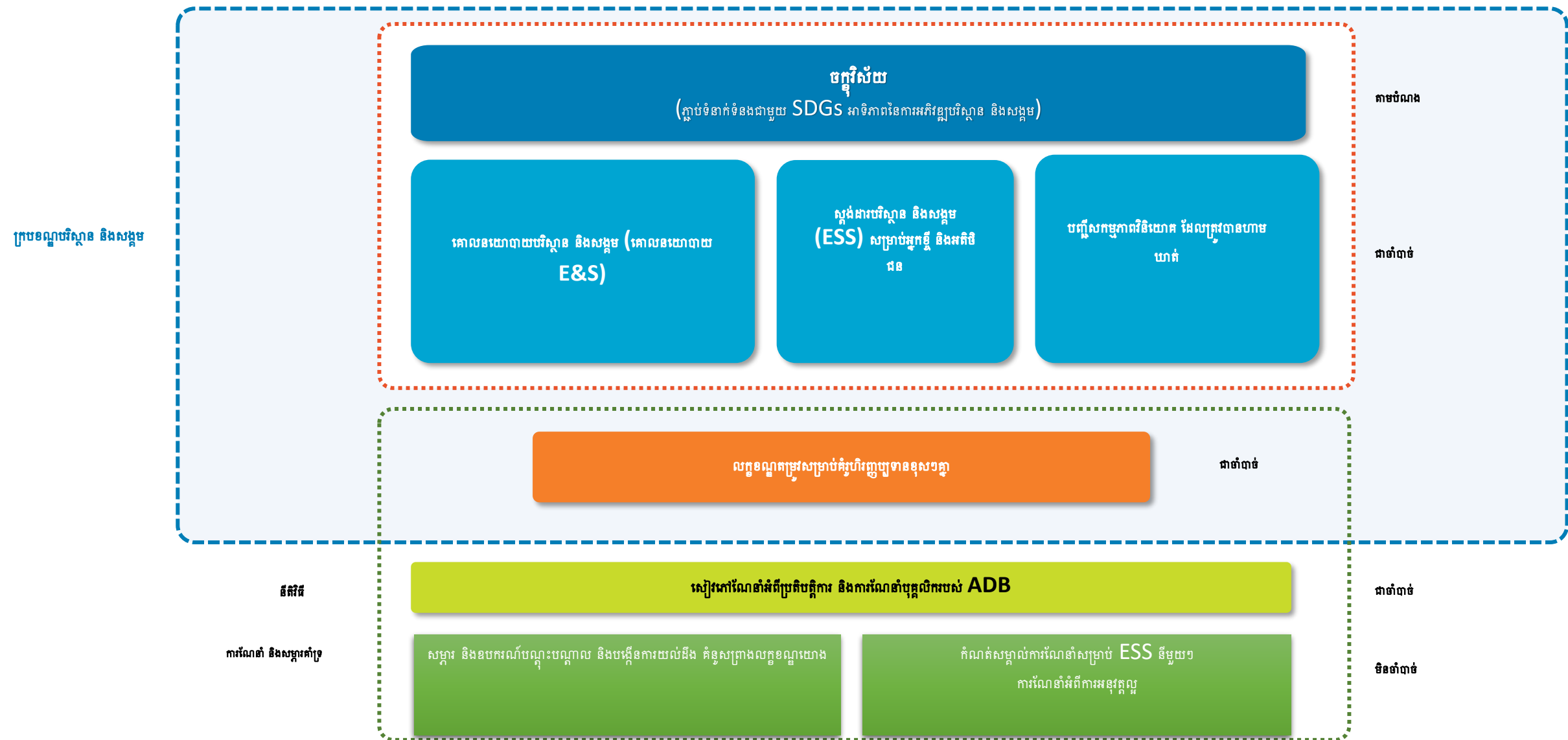
- ផ្សព្វផ្សាយទៅកាន់ភាគីពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗទាំងអស់ អំពីគោលនយោបាយថ្មី
- កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលអនុញ្ញាត និងដោយផ្ទាល់
- កំណត់គោលដៅប្រតិបត្តិ និងអនុវត្តរបស់ទីភ្នាក់ងារ និងអតិថិជននៃវិស័យឯកជន
- កម្មវិធីតម្រង់ទិសសម្រាប់ភាគីពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត រួមទាំងអង្គការសង្គមស៊ីវិលផងដែរ
- គម្រោងបន្ថែមតាមរយៈការគាំទ្រគម្រោង
- ភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយការរៀបចំកម្មវិធីប្រចាំប្រទេស និងការគាំទ្រសមត្ថភាពកាន់តែទូលំទូលាយ
- អភិវឌ្ឍភាពជាដៃគូជាមួយស្ថាប័នជាតិ និងអង្គការសង្គមស៊ីវិល សម្រាប់ការកសាងសមត្ថភាព និងពង្រឹងការអនុវត្ត។

ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពី ESF



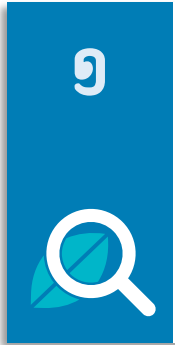
SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE





ស្តង់ដារគោលនយោបាយបរិស្ថាន និងសង្គម (ESS)

ស្តង់ដារចំនួន ១០ ដែលត្រូវបានស្នើឡើង ទាញចេញពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍អំពីគោលនយោបាយការពារសុវត្ថិភាព (SPS) នាពេលបច្ចុប្បន្ន



១
ការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
និងផលប៉ះពាល់នៃបរិស្ថាន និងសង្គម



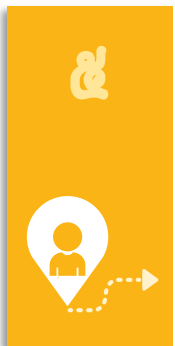
២
ពលកម្ម និងលក្ខខណ្ឌការងារ



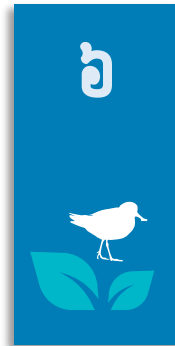
៣
ការអភិរក្សធនធាន និងការទប់ស្កាត់
ការបំពុល



៤
សុខភាព
សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខ



៥
ការទិញដី និងការរឹតត្បិតលើការប្រើ
ប្រាស់ដី



៦
ជីវចម្រុះ និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ
ប្រកបដោយនិរន្តរភាព



៧
ជនជាតិដើមភាគតិច



៨
បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌



៩
ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ



១០
ការចូលរួមរបស់
ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងការលាតត្រដាងព័ត៌មាន

គោលនយោបាយ E&S កំណត់៖ (i) គោលបំណងគោលនយោបាយ (ii) វិសាលភាព និង (iii) ទំនួលខុសត្រូវរបស់ ADB ដែលរួមមាន៖

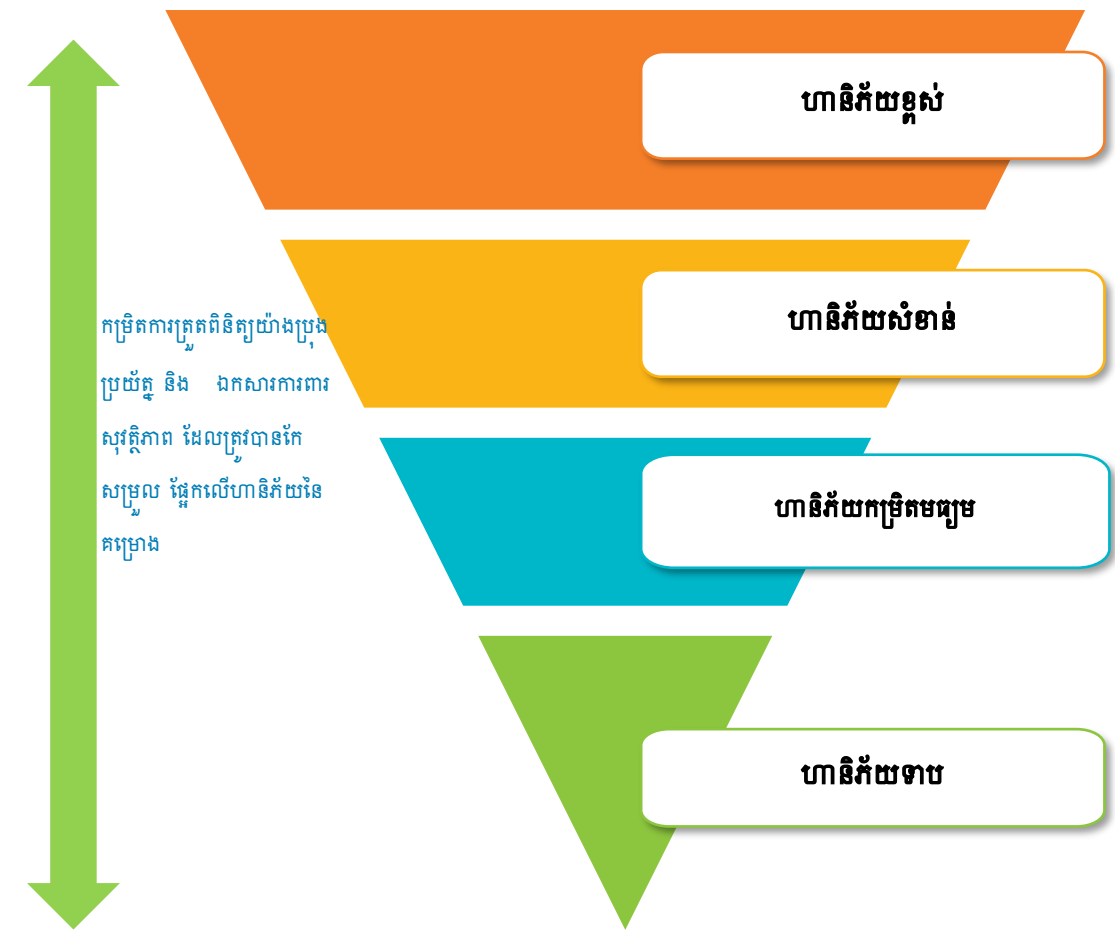
1. ការរៀបចំចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គម (E&S) ក្នុងការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអ្នកខ្ចី/អតិថិជនការ
2. ត្រួតពិនិត្យការវាយតម្លៃ E&S ដែលធ្វើឡើងដោយអ្នកខ្ចី/អតិថិជន សមាមាត្រទៅនឹងធម្មជាតិ និងទំហំនៃហានិភ័យ
3. ជួយអ្នកខ្ចី/អតិថិជនក្នុងការកំណត់ឧបករណ៍វាយតម្លៃ និងគ្រប់គ្រង ដែលសមស្របនឹងហានិភ័យ E&S
4. គាំទ្រអ្នកខ្ចី/អតិថិជនក្នុងការពង្រឹងប្រព័ន្ធ E&S និងការអនុវត្តរបស់ពួកគេ
5. ការយល់ព្រមជាមួយអ្នកខ្ចី/អតិថិជនលើលក្ខខណ្ឌ ដែល ADB នឹងពិចារណាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោង ដែលនឹងត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងផែនការការប្តេជ្ញាចិត្តចំពោះបរិស្ថាន និងសង្គម និង/ឬផែនការសកម្មភាពបរិស្ថាន និងសង្គម (ESCP/ESAP)
6. គាំទ្រអ្នកខ្ចី/អតិថិជនឱ្យអនុវត្តការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យទាន់ពេលវេលា និងជាបន្តបន្ទាប់ជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ និងផ្តល់យន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខនៅកម្រិតគម្រោង ដែលមានសង្គតិភាពនឹងស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គម (ESSs)
7. ត្រួតពិនិត្យ និងតាមដានការអនុវត្ត E&S របស់គម្រោង ពេញមួយវដ្តគម្រោងស្របតាម ESSs និង ESCP/ESAP

គោលនយោបាយបរិស្ថាន និងសង្គម

អភិក្រមថ្មីមួយនៃការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ



- » ការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យកំណត់ស្តង់ដារដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ហានិភ័យដែលត្រូវផ្តោតលើ និងតម្រូវការធនធាន។ មិនមែនស្តង់ដារទាំងអស់សុទ្ធតែអាចត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយគម្រោងមួយនោះទេ។
- » ការត្រួតពិនិត្យ និងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គមដែលបានរួមបញ្ចូល៖
 - ផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ដោយប្រយោល និងជារួម
 - កត្តាហានិភ័យដែលមាននៅក្នុងវិស័យខុសៗគ្នា
 - ភាពងាយរងគ្រោះ និងភាពរលីបរបស់មនុស្ស និងបរិស្ថាន
- » ក៏ពិចារណាលើហានិភ័យដទៃទៀតដែរ (ថ្មី)
 - កត្តាហានិភ័យតាមបរិបទ
 - ហានិភ័យទាក់ទងនឹងការអនុវត្ត/សមត្ថភាព
- » នឹងមានការចាត់ថ្នាក់ហានិភ័យមួយ ដែលត្រូវបានកំណត់សម្រាប់គម្រោងមួយ (លែងជាចំណាត់ថ្នាក់ដាច់ដោយឡែកសម្រាប់ ENV IR និង IP ទៀតហើយ)
- » ឯកសារការពារសុវត្ថិភាពនឹងបង្ហាញមូលដ្ឋានសម្រាប់ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ រួមទាំងហានិភ័យដែលទាក់ទងនឹងស្តង់ដារនីមួយៗផងដែរ



ការប្រៀបធៀបដ៏សាមញ្ញទៅនឹងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ SPS
 ចំណាត់ថ្នាក់ ក (= ខ្ពស់) ចំណាត់ថ្នាក់ ខ (= សំខាន់ ឬមធ្យម) ចំណាត់ថ្នាក់ គ (= ទាប)

1. ការគ្រប់គ្រងការកែសម្រួលដោយផ្អែកលើហានិភ័យ

- ✓ ដំណើរការវាយតម្លៃ និងគ្រប់គ្រងនឹងសមាមាត្រទៅនឹងធម្មជាតិ និងវិសាលភាពនៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ E&S
- ✓ ការប្រើប្រាស់ ESCP/ESAP ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានការរៀបចំ និងបង្ហាញឯកសារក្រោយពេលអនុម័ត។

2. ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ E&S របស់អ្នកខ្ចី

- ✓ ធ្វើតេស្ត “សង្គតិភាពនៃសម្ភារ” ជាមួយគោលបំណងរបស់ ESSs ដែលពាក់ព័ន្ធ
- ✓ ការវាយតម្លៃដែលធ្វើឡើងនៅកម្រិតគម្រោង អាចត្រូវបានពិចារណា សម្រាប់ ESSs ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគម្រោង
- ✓ ភាពស្របច្បាប់តិចជាងលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃ “សមមូល” និង “ការទទួលយក” នាពេលបច្ចុប្បន្ន។

3. ការប្រើប្រាស់អភិក្រមរួម

- ✓ ធ្វើតេស្ត៖ អភិក្រមរួមត្រូវតែមានសង្គតិភាពយ៉ាងខ្លាំងនឹងគោលបំណងរបស់ ESSs ដែលពាក់ព័ន្ធ។

4. ការពិគ្រោះយោបល់ និងការចូលរួម

- ✓ តម្រូវឱ្យអ្នកខ្ចី/អតិថិជនរៀបចំផែនការចូលរួមជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ (ការបង្ហាញព័ត៌មាន ការពិគ្រោះយោបល់ ប្រកបដោយអត្ថន័យ និងបរិយាប័ន្ន ដោយរួមបញ្ចូលជន និងក្រុម ដែលមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ)
- ✓ លក្ខខណ្ឌតម្រូវច្បាស់លាស់សម្រាប់វិធានការបែងចែកក្រុមដែលមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ និងការពិចារណាលើគម្រោង និងបរិបទប្រទេស។

5. ការពិនិត្យតាមដាន

- ✓ នឹងតាមដានការអនុវត្ត E&S នៃគម្រោងរបស់អ្នកខ្ចី/អតិថិជន ស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៅក្នុង ESCP/ESAP ដោយមានសមាមាត្រនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ E&S ជាសក្តានុពលរបស់គម្រោង។

6. ការបង្ហាញព័ត៌មាន

- ✓ មិនលើសពីការវាយតម្លៃ/ការអនុម័តឥណទានចុងក្រោយ

ក្រុមដែលមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ

បុគ្គល ឬក្រុមតាមអាយុ ភេទ ជាតិសាសន៍ សាសនា ពិការភាព ស្ថានភាពសង្គម ពលរដ្ឋ ឬសុខភាព ទំនោរផ្លូវភេទ អត្តសញ្ញាណយេនឌ័រ គុណវិបត្តិផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ឬស្ថានភាពជនជាតិដើមភាគតិច និង/ឬការពឹងផ្អែកលើធនធានធម្មជាតិធម្មយុទ្ធគត់ ទំនងជាប្រឈមនឹងហានិភ័យនៃការទទួលបានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានពីផលប៉ះពាល់នៃគម្រោង និង/ឬមានកម្រិតច្រើនជាងអ្នកដទៃ តាមសមត្ថភាពរបស់ពួកគេ ក្នុងការទាញយកអត្ថប្រយោជន៍ពីគម្រោង និង/ឬ ត្រូវបានផ្តាច់ចេញពី/មិនអាចចូលរួមយ៉ាងពេញលេញនៅក្នុងដំណើរការពិគ្រោះយោបល់ និងការចែករំលែកអត្ថប្រយោជន៍

1. ក្រុមដែលមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះមិនគួររងប៉ះពាល់ពីគម្រោងមួយមិនស្មើគ្នានោះទេ
2. គម្រោងគួរតែលើកកម្ពស់ការមិនស្មើសេរី និងធានាឱ្យក្រុម “ដែលមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ” ទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ស្មើគ្នាពីគម្រោង
3. ភាពងាយរងគ្រោះមានលក្ខណៈចម្រុះ និងគួរតែពិចារណាអំពីទំនាក់ទំនងនៅចំណុចប្រសព្វ។ ឧ. ទំនាក់ទំនងរវាងភាពក្រីក្រ យេនឌ័រ និងពិការភាព
4. វិធានការខុសៗគ្នាគួរតែត្រូវបានរៀបចំឡើង ដើម្បីដោះស្រាយផលប៉ះពាល់លើជនដែលមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ
5. ការរៀបចំការវាយតម្លៃ និងវិធានការគួរតែប្រើអភិក្រមដែលមានភាពរសើប ស្របតាមបរិបទប្រទេស និងក្របខណ្ឌច្បាប់ ព្រមទាំងបរិបទជាក់លាក់នៃគម្រោង និងកម្រិតហានិភ័យ
6. វិធានការការពារសុវត្ថិភាពនិងផ្ដោតលើការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការដោះស្រាយគ្រោះថ្នាក់ដែលអាចកើតឡើងចំពោះប្រជាពលរដ្ឋដែលរងផលប៉ះពាល់។ វិធានការរបស់គម្រោងមិនបានបញ្ជាក់ ឬបង្ហាញអំពីតម្រូវការកំណែទម្រង់ច្បាប់កាន់តែទូលំទូលាយនោះទេ។
7. អភិក្រមនានាមិនគួរបង្កើនហានិភ័យរបស់ក្រុមដែលមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ ដែលអាចកើតឡើងជាលទ្ធផលនៃគម្រោងនោះទេ។
8. ផ្តល់ទម្រង់សមស្របនៃការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងយន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខនៅកម្រិតគម្រោង ដែលមានសុវត្ថិភាព និងអាចអនុវត្តបាន។

តើលក្ខខណ្ឌតម្រូវ E&S ស័ក្តិសមនឹងនៅកន្លែងណានៅក្នុងវគ្គគម្រោង?



កិច្ចពិភាក្សា



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



សម្រាក



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



វគ្គទី២៖

ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃ **ESS ១** និង **ESS ១០**

Zehra Abbas

អ្នកឯកទេសផ្នែកបរិស្ថានជាន់ខ្ពស់ **OSFG, ADB**

Zaruhi Hayrapetyan

អ្នកឯកទេសផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍សង្គម (ការការពារសុវត្ថិភាព) **OSFG, ADB**



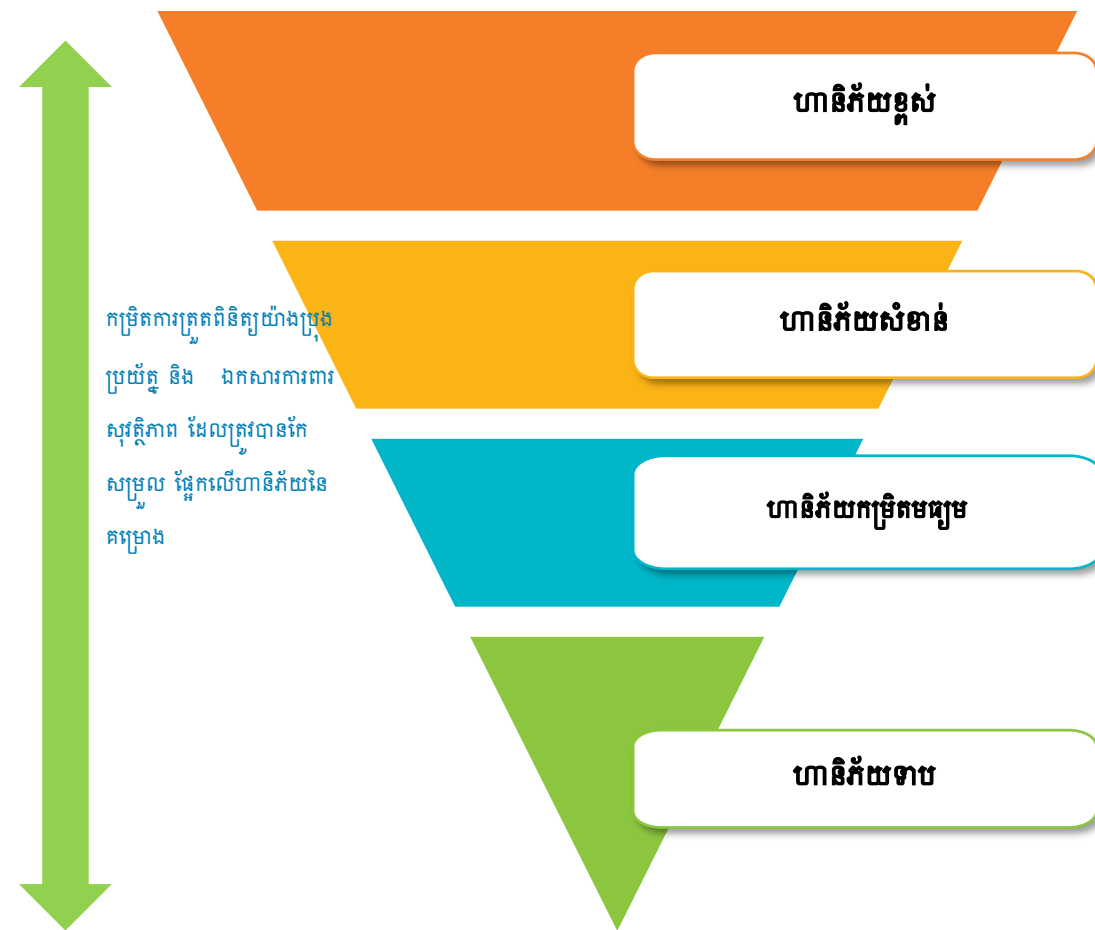
SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



Environment and Social Policy

A New Approach to Risk Classification

- » ការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យកំណត់ស្តង់ដារដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ហានិភ័យដែលត្រូវផ្ដោតលើ និងតម្រូវការធនធាន។ មិនមែន ស្តង់ដារទាំងអស់សុទ្ធតែអាចត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយគម្រោងមួយនោះទេ។
- » ការត្រួតពិនិត្យ និងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គមដែលបានរួមបញ្ចូល៖
 - ផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ដោយប្រយោល និងជារួម
 - កត្តាហានិភ័យដែលមាននៅក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម
 - ភាពងាយរងគ្រោះ និងភាពរលីបរបស់មនុស្ស និងបរិស្ថាន
- » ក៏ពិចារណាលើហានិភ័យដទៃទៀតដែរ (ថ្មី)
 - កត្តាហានិភ័យតាមបរិបទ
 - ហានិភ័យទាក់ទងនឹងការអនុវត្ត/សមត្ថភាព
- » នឹងមានការចាត់ថ្នាក់ហានិភ័យមួយ ដែលត្រូវបានកំណត់សម្រាប់គម្រោងមួយ (លែងជាចំណាត់ថ្នាក់ដាច់ដោយឡែកសម្រាប់ ENV IR និង IP ទៀតហើយ)
- » ឯកសារការពារសុវត្ថិភាពនឹងបង្ហាញមូលដ្ឋានសម្រាប់ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ រួមទាំងហានិភ័យដែលទាក់ទងនឹងស្តង់ដារនីមួយៗផងដែរ



ការប្រៀបធៀបដ៏សាមញ្ញទៅនឹងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ SPS
 ចំណាត់ថ្នាក់ ក (= ខ្ពស់) ចំណាត់ថ្នាក់ ខ (= សំខាន់ ឬមធ្យម) ចំណាត់ថ្នាក់ គ (= ទាប)



ការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គម

បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

- 1. ការវាយតម្លៃ E&S រួមបញ្ចូលគ្នា៖** ដោះស្រាយរាល់ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់នៃ E&S ដោយផ្ទាល់ ដោយប្រយោល និងជារួម ដោយរួមបញ្ចូលកត្តាបរិស្ថាន និងសង្គមផងដែរ
- 2. កត្តាបរិស្ថាន និងសង្គម៖** រាយបញ្ជីដែលត្រូវពិចារណា ស្របតាម ESS និងបញ្ជី ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីគម្រោង
- 3. វិសាលភាព៖** បង្កើតវិសាលភាពនៃការវាយតម្លៃ និង ESSs ដែលពាក់ព័ន្ធ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង
- 4. ការវាយតម្លៃ E&S៖** កម្រិតនៃការវាយតម្លៃសមាមាត្រនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់នៃ E&S និង ESSs ដែលអាចអនុវត្តបាន
- 5. ក្រុមដែលជួបការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ៖** បានកំណត់តាមរយៈការវាយតម្លៃ E&S និងវិធានការដាច់ដោយឡែក ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយផ្អែកលើបរិបទប្រទេស លក្ខណៈគម្រោង និងហានិភ័យ E&S
- 6. ការត្រៀមរួចរាល់នៃ E&S៖** ត្រូវបានពង្រឹងដោយតម្រូវថា រាល់លក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការវាយតម្លៃ E&S នៅក្រោម ESSs ដែល ពាក់ព័ន្ធ ត្រូវបានកំណត់ និងអនុវត្តតាមវិសាលភាពដែលអាចធ្វើបាន ស្របតាមសេចក្តីពេញចិត្តរបស់ ADB
- 7. ការបង្កើត/ផែនការសកម្មភាពបរិស្ថាន និងសង្គម (ESCP/ESAP)៖** ផ្តល់ជូននូវដំណើរការគ្រប់គ្រងការកែសម្រួល រួមជាមួយនឹងវិធានការ ដែលចាំបាច់ដើម្បីបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ ESSs ក្នុងរយៈពេលជាក់លាក់មួយ។ រួមបញ្ចូលវិធានការដើម្បីធ្វើឱ្យគម្រោងអនុលោមតាម ឬត្រូវអនុវត្តក្នុងអំឡុងពេលអនុវត្តគម្រោង
- 8. ការត្រួតពិនិត្យ៖** ពាក់កណ្តាលប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់ហានិភ័យខ្ពស់ និងសំខាន់ៗ និងយ៉ាងហោចណាស់ប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់ហានិភ័យកម្រិតមធ្យម និងទាប ឬស្របតាម ESCP/ESAP
- 9. ការគ្រប់គ្រងអ្នកម៉ៅការ៖** អ្នកម៉ៅការ និងអ្នកម៉ៅការបន្តបំពេញលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃ ESSs និង ESCP/ESAP ដែលពាក់ព័ន្ធ



ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងការបង្ហាញព័ត៌មាន

ស្តង់ដារថ្មី និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

បង្កើតផែនការការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ៖ គួសបញ្ជាក់អំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវលើការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យ លើកកម្ពស់ការចូលរួមក្នុងលក្ខណៈដែលមានសុវត្ថិភាព និងអាចដំណើរការបានសម្រាប់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។ អាចជាឯកសារតែង ឬជាផ្នែកមួយនៃឯកសារការពារសុវត្ថិភាពផ្សេងទៀត។

ក្រុមដែលមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ៖ ត្រូវបានសម្គាល់តាមរយៈការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងធានាថា តម្រូវការ និងកង្វះរបស់ពួកគេត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងរួមបញ្ចូលនៅក្នុងដំណើរការនៃការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងការបង្ហាញព័ត៌មាន និងនៅក្នុងយន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខ

បង្កើតយន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខដែលអាចដំណើរការបាននៅដំណាក់កាលដំបូងបំផុត ដើម្បីធានាបាននូវការឆ្លើយតប និងការគ្រប់គ្រងបណ្តឹងសារទុក្ខបានទាន់ពេលវេលា។ លក្ខខណ្ឌតម្រូវច្បាស់លាស់ដើម្បីដោះស្រាយការចោទប្រកាន់អំពីការសងសឹក ការរំលោភបំពាន ការបំភិតបំភ័យ ឬការរើសអើង និងចាត់វិធានការដោះស្រាយសមស្រប។ បញ្ញត្តិសម្រាប់ដោះស្រាយពាក្យបណ្តឹងអនាមិក

បង្ហាញព័ត៌មានគម្រោងឱ្យបានឆាប់តាមដែលអាចធ្វើបាន នៅក្នុងការរៀបចំគម្រោង និងក្នុងពេលវេលា ដែលអនុញ្ញាតឱ្យមានការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធលើការរៀបចំគម្រោង ប៉ុន្តែមិនលើសពីការវាយតម្លៃគម្រោង ឬការអនុម័តឥណទានចុងក្រោយរបស់ ADB ឡើយ។

បែងចែកធនធានហិរញ្ញវត្ថុ និងធនធានមនុស្សឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធានាចំពោះការអនុវត្តផែនការការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ រួមទាំងការបង្ហាញព័ត៌មាន និងយន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខផងដែរ។

អ្នកជំនាញដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់អាចត្រូវបានរួមបញ្ចូល ដោយផ្អែកលើភាពស្មុគស្មាញនៃគម្រោង ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍អំពីការអនុវត្ត និងអនុសាសន៍ដើម្បីដោះស្រាយចន្លោះប្រហោង និងកង្វះដែលត្រូវបានកំណត់។

កិច្ចពិភាក្សា



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



ការពិគ្រោះយោបល់ថ្នាក់តំបន់លើសេចក្តីព្រាងក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម (ESF) របស់ ADB

អង្គការសង្គមស៊ីវិលមកពីអាស៊ីបូព៌ា អាស៊ីអាគ្នេយ៍
ប្រទេសនូដលសេឡង់ និងអូស្ត្រាលី

ថ្ងៃទី០៥ ទី០៧ និងទី០៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៤ | បែបនិម្មិត



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



វគ្គទី៣៖

ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពី ESS ៥ ESS ៧ និង ESS ៨

Irina Novikova

ប្រធានអង្គការកេសដ្ឋានកម្មវិធីសង្គម OSFG ADB

Tulsi Bisht

អង្គការកេសដ្ឋានកម្មវិធីសង្គមជាតិ (ការការពារសុវត្ថិភាព) OSFG ADB

Zehra Abbas

ប្រធានអង្គការកេសដ្ឋានកម្មវិធីសង្គម OSFG ADB



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE





បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

វិសាលភាព៖ គ្របដណ្តប់ (i) ការទិញដីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត/ការវិនិយោគលើការប្រើប្រាស់ដី (ii) លក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នលើប្រតិបត្តិការដីធ្លីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត និងការវិនិយោគលើការប្រើប្រាស់ដី (iii) សកម្មភាពដែលអនុវត្តមុនគម្រោងណាមួយ ប៉ុន្តែត្រូវបានអនុវត្ត ឬចាប់ផ្តើមដោយរំពឹងថានឹងមាន ឬដើម្បីត្រៀមខ្លួនសម្រាប់គម្រោងណាមួយ។

ការវាយតម្លៃហានិភ័យ និងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់៖ ESIA រួមបញ្ចូលគ្នា មិនមានកម្រិតចាប់ផ្តើមដោយមានលេខតែមួយគត់សម្រាប់ការបែងចែកប្រភេទការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត (ឥឡូវនេះ ESIA ពិចារណាលើផលប៉ះពាល់/ហានិភ័យរួម)។ ផលប៉ះពាល់ LA/LUR អាចត្រូវបានចាត់ថ្នាក់បន្ថែមទៀតសម្រាប់គោលបំណងនៃកម្មវិធី ESS។

ការគ្របដណ្តប់៖ ESS១ និង ESS៥ បរិក្ខារសម្រួលដែលពាក់ព័ន្ធ/ផលប៉ះពាល់សង្គមជាមួយ/បរិក្ខារសម្រួលដែលមានស្រាប់ ទាមទារឱ្យមានការកាត់បន្ថយហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ LA/LUR ក្រោមឥទ្ធិពល និងការត្រួតពិនិត្យរបស់អ្នកខ្ចី/អតិថិជន។ ផលប៉ះពាល់ LA/LUR កាលពីអតីតកាល ក្នុងការរំពឹងទុក និងការរៀបចំគម្រោង។

ផលប៉ះពាល់ LA/LUR៖ (i) គ្របដណ្តប់ការផ្លាស់ទីលំនៅផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច និងរូបវន្តទាំងស្រុង មួយផ្នែក ជាអចិន្ត្រៃយ៍ និង/ឬជាបណ្តោះអាសន្ន (ii) គ្របដណ្តប់លើបុគ្គលដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយគ្មានទ្រព្យសម្បត្តិផ្លូវការ តាមប្រពៃណី ឬអាចទទួលស្គាល់បាន និងប្រើប្រាស់សិទ្ធិក្រោមច្បាប់របស់ប្រទេសម្ចាស់ផ្ទះ ដែលកាន់កាប់ ឬប្រើប្រាស់ដីនោះ។

ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់៖ រៀបចំផែនការទិញដី (LAP) ដែលសមាមាត្រនឹងផលប៉ះពាល់ យកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេសចំពោះជនដែលមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ និងយេនឌ័រ ធានាឱ្យមានការចូលរួមពីភាគីពាក់ព័ន្ធ យន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខ និងការបង្ហាញព័ត៌មាន។

សំណង/ជំនួយ: ផ្តល់សំណង និងសិទ្ធិទទួលបានដល់បុគ្គលដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយសារគម្រោង។ ផ្តល់លំនៅដ្ឋានសមស្រប រួមជាមួយសន្តិសុខនៃការកាន់កាប់ និងសុវត្ថិភាពនៅកន្លែងតាំងទីលំនៅថ្មីសម្រាប់ជនផ្លាស់ទីលំនៅផ្ទៃក្នុង។

ក្របខណ្ឌនៃការទិញដី (LAF): ប្រសិនបើមិនមានប្លង់វិស្វកម្មចុងក្រោយ ឬការវាយតម្លៃពេញលេញដើម្បីស្នើសុំការអនុម័តពី ADB លើគម្រោងណាមួយ ហើយផលប៉ះពាល់មានភាពមិនច្បាស់លាស់នោះ យើងអាចរៀបចំ LAF បន្ទាប់ពីផ្តល់ហេតុផលសមស្រប ដោយផ្អែកលើវិសាលភាពលម្អិត និងថវិកាបណ្តោះអាសន្ន។

ការត្រួតពិនិត្យ LAP: ធានាការអនុវត្ត LAP មុនពេលចាប់ផ្តើមការងារសំណង់ស៊ីវិល តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យការអនុលោមតាម និងការត្រួតពិនិត្យភាពពេញលេញនៅពេលបិទគម្រោង។

ការបង្ហាញ: ធានាថាមានការបង្ហាញឧបករណ៍ LA/LUR ទាំងអស់។

ESS ៧៖ សេចក្តីផ្តើម

- ESS ៧ ពង្រឹងការការពារ IP ដែលមានស្រាប់ នៅក្នុង SPS ឆ្នាំ២០០៩ និងបន្តទទួលស្គាល់ថា ជនជាតិដើមភាគតិច ជាញឹកញាប់ ស្ថិតក្នុងចំណោមប្រជាជនដែលគេមិនអើពើ និងងាយរងគ្រោះបំផុត។ ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងច្បាប់របស់ពួកគេដាក់កម្រិតលើសមត្ថភាពរបស់ពួកគេក្នុងការការពារសិទ្ធិដីធ្លី និងធនធានធម្មជាតិ និងវប្បធម៌របស់ពួកគេ និងវិត្យសមត្ថភាពរបស់ពួកគេក្នុងការចូលរួម និងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការអភិវឌ្ឍតាមវិធី ដែលស្របតាមទស្សនៈពិភពលោករបស់ពួកគេ។
- នៅក្នុងតំបន់អាស៊ី និងប៉ាស៊ីហ្វិក ប្រទេសផ្សេងៗអាចហៅជនជាតិដើមភាគតិច ដោយពាក្យនានា រួមមាន ជនជាតិដើមភាគតិច សហគមន៍វប្បធម៌ជនជាតិដើមភាគតិច ជនជាតិដើម កុលសម្ព័ន្ធកំ ប្រជាជនដែលគេមិនអើពើ កុលសម្ព័ន្ធដែលបានគ្រោងទុក ក្រុមកុលសម្ព័ន្ធ អ្នករស់នៅក្នុងព្រៃ អ្នកបរិច្ចាគ អ្នកគង្វាល ឬក្រុមពន្លឺចង្វាក់។



ជនជាតិដើមភាគតិច

បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

គោលបំណង៖ ការបកស្រាយ និងព័ត៌មានលម្អិត រួមជាមួយការដាក់បញ្ចូល **FPIC ការកំណត់ IP ដោយផ្អែកលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យពិសេសចំនួនបួន (i)** ការកំណត់អត្តសញ្ញាណដោយខ្លួនឯង **(ii)** ឯកសារភ្ជាប់នឹងដីធ្លី **(iii)** ស្ថាប័ន និងច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់ និង **(iv)** ភាសាផ្សេងគ្នា។ (លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ “ភាពងាយរងគ្រោះ” ត្រូវបានដកចេញ)

ការគាំទ្រសហគមន៍យ៉ាងទូលំទូលាយ ត្រូវបានជំនួសដោយការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ (FPIC)៖ FPIC ត្រូវបានតម្រូវក្រោមកាលៈទេសៈចំនួនបី៖ **(i)** នៅពេលដែលគម្រោងមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើដីធ្លី និងធនធានធម្មជាតិរបស់ IP **(ii)** បណ្តាលឱ្យមានការផ្លាស់ទីលំនៅឡើងរបស់ IPs ពីដីធ្លីទាំងនេះ **(iii)** ផលប៉ះពាល់យ៉ាងខ្លាំងលើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌របស់ IPs ដែលមានសារៈសំខាន់ចំពោះអត្តសញ្ញាណ និងវប្បធម៌របស់ពួកគេ និង/ឬចំពោះទិដ្ឋភាពនៃការរៀបចំពិធី និង/ឬខាងវិញ្ញាណនៃជីវិតរបស់ពួកគេ

ការចូលរួម និងការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យ៖ ដំណើរការប្រកបដោយបរិយាប័ន្ន ដែលផ្តល់ពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការសេចក្តីសម្រេចចិត្តជាសហភាពរបស់ IPs ដោយយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេសចំពោះជនមានការលំបាក ឬងាយរងគ្រោះ។

ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់សង្គម៖ ទាមទារឱ្យមានការវាយតម្លៃលើផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន និងសេវាកម្មប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី ហានិភ័យតាមបរិបទ ទំនាក់ទំនងរវាងជីវចម្រុះ និងសេវាកម្មប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី

IPs ដែលរស់នៅក្នុងភាពងាយស្រួលស្ម័គ្រចិត្ត៖ បង្កើតវិធានការសមស្របដើម្បីទទួលស្គាល់ គោរព និងការពារទឹកដី ទឹកដី វប្បធម៌របស់ IPs ទាំងនោះ និងជៀសវាងរាល់ការទំនាក់ទំនងដែលមិនចង់បានជាមួយពួកគេ ដែលអាចបណ្តាលមកពីគម្រោង។

គម្រោងនៅពេលដែល IP ជាអ្នកទទួលបានផលតែមួយគត់ និងនៅពេលដែលមិនមែនជាអ្នកទទួលបានផលតែម្នាក់គត់៖ ភាពច្បាស់លាស់កាន់តែខ្លាំងនៅក្នុងករណីទាំងពីរ។

ផែនការជនជាតិដើមភាគតិច៖ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយផ្អែកលើការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់ និងការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យ សមាមាត្រនឹងផលប៉ះពាល់នៃគម្រោងដែលត្រូវបានវាយតម្លៃលើសហគមន៍ IP។

ថវិកា៖ ធនធានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីផ្តល់សំណងដល់សហគមន៍ IP និងសម្រាប់វិធានការកាត់បន្ថយ

យន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខ៖ បង្កើតយន្តការដែលរួមបញ្ចូលយន្តការដោះស្រាយវិវាទតាមទំនៀមទម្លាប់របស់ IP ដែលសមស្រប និងធានាថាអ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹងត្រូវបានការពារពីការសងសឹក

ការត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍៖ សមាមាត្រនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់របស់គម្រោង។ គម្រោងដែលមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានខ្លាំង តម្រូវឱ្យមានអ្នកត្រួតពិនិត្យខាងក្រៅដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ និងមានបទពិសោធន៍។



1. **ធនធានវប្បធម៌អរូបី និងផលប៉ះពាល់ដែលមើលឃើញ៖** គ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ជាក់លាក់នៃគម្រោងដោយផ្ទាល់ និងរួមបញ្ចូលគ្នា ចំពោះទាំងបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌រូបី និងអរូបី។
2. **ជនជាតិដើមភាគតិច៖** ផ្តល់លក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់ការគ្របដណ្តប់លើតំបន់ដែលមានបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ ដែលត្រូវស៊ីគ្នាជាមួយតំបន់ដែលមានជនជាតិដើមភាគតិច។ ប្រសិនបើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ត្រូវបានសម្គាល់ឃើញនៅក្នុងតំបន់របស់ជនជាតិដើមភាគតិចនោះ FPIC អាចត្រូវបានតម្រូវស្របតាម ESS ៧។

3. **លក្ខខណ្ឌតម្រូវជាក់លាក់សម្រាប់ប្រភេទទុស្សាគ្នានៃបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌៖** រួមមាន ទីតាំងបុរាណវត្ថុ និងសម្ភារ បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ក្រោមទឹក កន្លែងបញ្ចុះសព និងសំណល់មនុស្ស បេតិកភណ្ឌដែលត្រូវបានសាងសង់ ទេសភាព ឬធនធានធម្មជាតិ និងបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ដែលអាចចល័តបាន។
4. **ការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ៖** តម្រូវឲ្យមានការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យ ដើម្បីកំណត់បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ សារសំខាន់របស់វា វាយតម្លៃ ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ ស្វែងរកវិធីសាស្ត្រដើម្បីជៀសវាង កាត់បន្ថយ និងត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍តាមជម្រើស

កិច្ចពិភាក្សា



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



សម្រាក



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



វគ្គទី៤៖

ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពី **ESS ២** និង **ESS ៤**

Felix Oku

អ្នកឯកទេសផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍សង្គមជាន់ខ្ពស់ (ការការពារសុវត្ថិភាព) **OSFG**



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE





ការងារ និងលក្ខខណ្ឌការងារ



ស្តង់ដារថ្មី និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវដែលមានភាពប្រសើរឡើង

1. ស្តង់ដារនេះពង្រឹង និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ **ADB** ចំពោះស្តង់ដារការងារស្នូល ដែលបច្ចុប្បន្នមានចែងនៅក្នុងបញ្ជីសកម្មភាពវិនិយោគដែលត្រូវបានហាមឃាត់ **SPS** យុទ្ធសាស្ត្រការពារសង្គម (ឆ្នាំ២០០១) សៀវភៅណែនាំអំពីស្តង់ដារការងារស្នូល កតិកាសញ្ញាប្រាក់កម្ចីដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់របស់គម្រោងរវាង **ADB** និងអ្នកខ្ចី និងកិច្ចសន្យាការងារសំណង់ស៊ីវិលរបស់អ្នកខ្ចីសម្រាប់គម្រោងនោះ។
2. **វិសាលភាពនៃការអនុវត្ត** លក្ខខណ្ឌតម្រូវអាស្រ័យលើប្រភេទការងារ និងលក្ខណៈទំនាក់ទំនងការងាររវាងអ្នកខ្ចី និងបុគ្គលិកគម្រោង។
3. **ការផ្តោតលើហានិភ័យទាក់ទងនឹងការងារ** គឺនៅកម្រិតគម្រោង ហើយលក្ខខណ្ឌតម្រូវអនុវត្តចំពោះគ្រប់វិស័យ និងបុគ្គលិកគម្រោងគ្រប់រូប។

អនុវត្តចំពោះទំនាក់ទំនងការងារគ្រប់ប្រភេទ ដែលរួមមាន៖

- **កម្មករផ្ទាល់** — កម្មករដែលចូលរួម ឬត្រូវបានជួលដោយអ្នកខ្ចីដោយផ្ទាល់ ដើម្បីធ្វើការនៅលើគម្រោង
- **កម្មករជាប់កិច្ចសន្យា** — កម្មករដែលចូលរួម ឬត្រូវបានជួលដោយភាគីទីបី ដើម្បីអនុវត្តការងារទាក់ទងនឹងគម្រោង ដោយមិនគិតពីទីតាំងនោះទេ
- **កម្មករបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ចម្បង** — កម្មករដែលចូលរួម ឬត្រូវបានជួលដោយអ្នកផ្គត់ផ្គង់ចម្បងរបស់អ្នកខ្ចី។
- **អ្នកផ្គត់ផ្គង់ចម្បង** គឺជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ដែលផ្តល់ទិន្នផលដល់គម្រោងដោយផ្ទាល់ ឬសម្ភារៈ ដែលចាំបាច់សម្រាប់ដំណើរការផលិតកម្ម និង/ឬសេវាកម្ម ដែលចាំបាច់សម្រាប់សកម្មភាពគម្រោងជាក់លាក់ ហើយប្រសិនបើគ្មានអ្នកផ្គត់ផ្គង់ចម្បងទេ គម្រោងមិនអាចបន្តបានទេ។
- **កម្មករសហគមន៍** — កម្មករដែលចូលរួម ឬត្រូវបានជួលដោយអ្នកខ្ចី ពីសហគមន៍ នៅក្នុងតំបន់ដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយសារគម្រោង ដែលរួមចំណែកផ្តល់កម្លាំងពលកម្មរបស់ពួកគេដល់គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ តាមរយៈការរៀបចំការងារខុសៗគ្នា។

❖ **ផែនការគ្រប់គ្រងការងារ (LMP)** — លិខិតបកស្រាយឡើងវិញ ដើម្បីកំណត់អភិក្រមជាប្រព័ន្ធ ក្នុងការគ្រប់គ្រងបញ្ហាការងារ នៅក្នុងគម្រោង និងឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃច្បាប់ជាតិ កិច្ចព្រមព្រៀងសហគមន៍ដែលអាចអនុវត្តបាន និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ **ESS2**។ ចំនួននៃព័ត៌មានលម្អិតដែលបានកំណត់នៅក្នុង **LMP** ឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីប្រភេទគម្រោងប្រភេទ ទំហំ និងទីតាំងរបស់កម្លាំងពលកម្ម និងវិសាលភាព ដែលច្បាប់ជាតិបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវ **ESS2**។



ការងារ និងលក្ខខណ្ឌការងារ

ស្តង់ដារថ្មី និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវដែលមានភាពប្រសើរឡើង

៥. គោលបំណង

- a. **ការលើកកម្ពស់ការប្រព្រឹត្តិដោយយុត្តិធម៌ មិនរើសអើង និងឱកាសស្មើគ្នាសម្រាប់បុគ្គលិកគម្រោង៖** ការងាររបស់បុគ្គលិកគម្រោងគឺផ្អែកលើគោលការណ៍ឱកាសស្មើគ្នា និងការប្រព្រឹត្តិដោយយុត្តិធម៌ ដោយមិនមានការរើសអើង ពាក់ព័ន្ធនឹងទិដ្ឋភាពការងារណាមួយ ដូចជា ការជ្រើសរើសបុគ្គលិក ការជួល តម្លៃតបស្នង លក្ខខណ្ឌការងារ និងរយៈពេលនៃការបំពេញការងារ
- b. **ទប់ស្កាត់ និងដោះស្រាយរាល់ទម្រង់នៃអំពើហិង្សា ការបៀតបៀន ការគំរាមសម្លាប់ ការបំភិតបំភ័យ និងការរកងប្រវត្តិលើបុគ្គលិកគម្រោង រួមទាំង SEAH ផងដែរ៖** អ្នកខ្ចីនឹងចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីទប់ស្កាត់ និងដោះស្រាយរាល់ទម្រង់នៃអំពើហិង្សានៅក្នុងបរិបទ។
- c. **គាំទ្រគោលការណ៍សេរីភាពក្នុងការបង្កើតសមាគម និងការចរចាជាសមូហភាព៖** តម្រូវឱ្យអ្នកខ្ចីមិនហាមឃាត់សេរីភាពក្នុងការបង្កើតសមាគម និងការចរចាជាសមូហភាព។ ពិចារណាលើបរិបទច្បាប់នៃប្រទេសម្ចាស់ផ្ទះ។ ឧ. កតិកាសញ្ញាប្រាក់កម្ចីបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងស្របច្បាប់ជាមួយ PRC ចែងដូចតទៅ៖ “... កុំរឹតត្បិតកម្មករមិនឱ្យបង្កើតមធ្យោបាយដែលអាចអនុញ្ញាតបានដោយស្របច្បាប់ ក្នុងការបង្ហាញអំពីការតវ៉ារបស់ពួកគេ និងការពារសិទ្ធិរបស់ពួកគេ ទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌការងារ និងរយៈពេលនៃការបំពេញការងារ”។
- d. **ទប់ស្កាត់ការប្រើប្រាស់ពលកម្មដោយបង្ខំ និងពលកម្មកុមារ៖*** ហាមឃាត់ពលកម្មកុមារ ឬពលកម្មដោយបង្ខំចំពោះកម្មករគ្រប់រូប រួមទាំងនៅកម្រិតបុគ្គលិករបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ចម្បង និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់របស់ពួកគេផងដែរ។
- e. **លើកកម្ពស់ អភិវឌ្ឍ និងរក្សាទំនាក់ទំនងនៃការគ្រប់គ្រងបុគ្គលិកគម្រោងប្រកបដោយតម្លាភាព៖** កំណត់ប្រភេទបុគ្គលិកគម្រោងខុសៗគ្នា និងកំណត់របៀបដែលពួកគេនឹងត្រូវបានគ្រប់គ្រង ដោយផ្អែកលើទំនាក់ទំនងការងារ និងស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃ ESS និង ច្បាប់ប្រទេសម្ចាស់ផ្ទះ ដែលអាចអនុវត្តបាន។
- f. **ផ្តល់ជូនកម្មករគម្រោងនូវមធ្យោបាយដែលអាចដំណើរការបាន ដើម្បីលើកឡើងសំណើកង្វល់នៅកន្លែងធ្វើការ៖** យន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខនៅកម្រិតគម្រោងនឹងត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីដោះស្រាយការងារ និងលក្ខខណ្ឌការងារ ព្រមទាំងផ្តល់ជូននូវការដាក់ពាក្យបណ្តឹងដោយសម្ងាត់ និងវិធានការការពារពិសេស សម្រាប់កង្វល់ SEAH។

* ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមត្រូវបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងស្នាដៃបន្តបន្ទាប់ទៀត



ការងារ និងលក្ខខណ្ឌការងារ



ស្តង់ដារថ្មី និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវដែលមានភាពប្រសើរឡើង

ស្របតាមស្តង់ដារការងារស្នូលរបស់ ILO និងស្ថាប័នផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់ការអភិវឌ្ឍធុរកិច្ចភាគីទីបីទៀត

% ការលាតសន្ធឹងនៃអនុសញ្ញា ILO កម្រិតមូលដ្ឋានដែលត្រូវបានផ្តល់សន្ទនាដោយ DMCS របស់ ADB



*NB: As of ១៩/០១/២០២៤



ការងារ និងលក្ខខណ្ឌការងារ

ស្តង់ដារថ្មី និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវដែលមានភាពប្រសើរឡើង

អភិក្រមអំពីពលកម្មកុមារ (ស្របតាម C១៣៨ និង C១៨២ របស់ ILO)៖ អ្នកខ្ចីនឹងមិនជួល ឬរួមបញ្ចូល៖

- អាយុក្រោម ១៥ឆ្នាំ (ឬលើសពីនេះ ស្របតាមច្បាប់ការងាររបស់ប្រទេសម្ចាស់ផ្ទះ) - គ្មានការងារក្រោមអាយុនៃការបញ្ចប់ការសិក្សាជា កំហិតនោះទេ
- អាយុក្រោម ១៨ឆ្នាំ - គ្មានការងារធ្វើ ប្រសិនបើមានការកងប្រវត្តិផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ឬទំនងជាមានគ្រោះថ្នាក់ ឬរំខានដល់ការអប់រំរបស់ កុមារ ឬបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពរបស់កុមារ ឬការអភិវឌ្ឍរាងកាយ ផ្លូវចិត្ត ផ្លូវវិញ្ញាណ សីលធម៌ ឬសង្គម។
- ករណីលើកលែង៖ អាយុ ១៣-១៥ ឆ្នាំ ត្រូវបានអនុញ្ញាតសម្រាប់ការងារស្រាល ដែលនឹងមិន (i) បង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព ឬការ អភិវឌ្ឍរបស់ពួកគេ និង (ii) ការរើសអើងចំពោះវត្តមានរបស់ពួកគេនៅសាលារៀន ការចូលរួមរបស់ពួកគេនៅក្នុងកម្មវិធីតម្រង់ទិសវិជ្ជា ជីវៈ ឬកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល ប្រសិនបើច្បាប់របស់ប្រទេសម្ចាស់ផ្ទះអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការងារបែបនេះ ស្របតាមអនុសញ្ញាអន្តរជាតិដែលអាច អនុវត្តបាន។

អភិក្រមពលកម្មដោយបង្ខំ (ស្របតាម C០២៩ និង C១០៥ របស់ ILO)

និយមន័យ

“រាល់ការងារ ឬសេវាកម្ម ដែលកំណត់ដោយនរណាម្នាក់ ក្រោមការគំរាមកំហែងនៃការពិន័យ និងដែលបុគ្គលនោះមិនបានផ្តល់ជូនដោយស្ម័គ្រ ចិត្ត”។ (និយមន័យពី C០២៩ របស់ ILO ស្តីពីពលកម្មដោយបង្ខំ)

- ប្រសិនបើពលកម្មដោយបង្ខំ ឬទម្រង់កងប្រវត្តិផ្ទៃក្នុងទៀតលើការបំពេញការងារ ត្រូវបានសម្គាល់ឃើញនោះ អ្នកខ្ចីនឹងចាត់វិធានការកែតម្រូវ ភ្លាមៗ ដើម្បីឈប់បំបាត់ការអនុវត្តទាំងនោះចេញពីគម្រោង។
- អ្នកខ្ចីនឹងមិនរួមបញ្ចូលជនដែលត្រូវគេជួញដូរទេ។

ស្ថានភាពផ្តល់ស្ថាប័នលើអនុសញ្ញា ILO ស្តីពីពលកម្មដោយបង្ខំ និងពលកម្មកុមារ (ចេញពី ៣៩ រវាង DMCs របស់ ADB ដែលជាសមាជិករបស់ ILO)*

ពលកម្មដោយបង្ខំ		ពលកម្មកុមារ	
C០២៩	C១០៥	C១៣៨	C១៨២
៣៦	៣២	៣៥	៤០



សុខភាព សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខ

ស្តង់ដារថ្មី និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវដែលមានភាពប្រសើរឡើង

- 1. សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខរបស់សហគមន៍ និងបុគ្គលិកគម្រោង៖** ការវាយតម្លៃ ការធ្វើផែនការ ការគ្រប់គ្រង និងការត្រួតពិនិត្យ សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខ ទាក់ទងនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់នានា រួមទាំងហានិភ័យចំពោះសហគមន៍ និងបុគ្គលិកគម្រោង ចរាចរណ៍ និងសុវត្ថិភាពផ្លូវថ្នល់ និងគ្រោះធម្មជាតិ។
- 2. ការវាយការណ៍ និងការគ្រប់គ្រងឧប្បត្តិហេតុ**
- 3. ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ការរំលោភបំពាន និងការបៀតបៀន (SEAH)៖** តម្រូវឱ្យអ្នកខ្ចីកំណត់ ដោះស្រាយ និងគ្រប់គ្រង ហានិភ័យ SEAH ទាក់ទងនឹងគម្រោង ចំពោះបុគ្គលិក និងសហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់
- 4. ការត្រៀមខ្លួន និងការឆ្លើយតបនឹងគ្រោះរោគ៖** ការវាយតម្លៃគ្រោះថ្នាក់នៃហានិភ័យសម្រាប់គម្រោង ដែលអាចបង្កឱ្យមានគ្រោះ អាសន្ន និងរៀបចំផែនការឆ្លើយតបនឹងគ្រោះអាសន្ន

- 5. បុគ្គលិកសន្តិសុខដែលមានទំនួលខុសត្រូវ៖** ប្រសិនបើបុគ្គលិកសន្តិសុខត្រូវបានជួលឱ្យការពារបុគ្គលិក ឬទ្រព្យសម្បត្តិ ពួកគេមិនគួរក្លាយជាការគំរាមកំហែងចំពោះសហគមន៍ និងបុគ្គលិកនោះទេ។
- 6. ការរៀបចំហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងសុវត្ថិភាព៖** ធានាថា ធាតុរចនាសម្ព័ន្ធរបស់គម្រោងអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្នែក សុវត្ថិភាពរបស់ប្រទេសម្ចាស់ផ្ទះ ឬការអនុវត្តស្មារតីអន្តរជាតិ និងពិចារណាអំពីលក្ខណៈពិសេស ដែលសមស្របតាម អាយុ សមត្ថភាព ឬពិការភាពរបស់អ្នកប្រើប្រាស់។
- 7. សុវត្ថិភាពទំនប់៖** ចំពោះគម្រោងទំនប់ថ្មី ឬដែលមានស្រាប់ ចូរអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់សុវត្ថិភាពទំនប់

❖ **ផែនការគ្រប់គ្រងសុខភាព និងសុវត្ថិភាព (HSMP)** — នឹងកំណត់អភិក្រមជាប្រព័ន្ធ ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យផ្នែកសុខភាព សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខនៅក្នុងគម្រោង។ អាចរួមបញ្ចូល **OHS H&S សហគមន៍** និង/ឬ**ផែនការគ្រប់គ្រងសន្តិសុខ** ដោយផ្អែកលើប្រភេទគម្រោង ប្រភេទ ទំហំ និងទីតាំងរបស់កម្លាំងពលកម្ម និងហានិភ័យចំពោះសហគមន៍ជុំវិញ។

ការពិគ្រោះយោបល់ថ្នាក់តំបន់លើសេចក្តីព្រាងក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម (ESF) របស់ ADB

អង្គការសង្គមស៊ីវិលមកពីអាស៊ីបូព៌ា អាស៊ីអាគ្នេយ៍
ប្រទេសនូដលសេឡង់ និងអូស្ត្រាលី

ថ្ងៃទី០៥ ទី០៧ និងទី០៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៤ | បែបនិម្មិត



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



រូបថត៖

ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពី ESS ៣ ESS ៦ និង ESS ៩

Zehra Abbas

អ្នកឯកទេសផ្នែកបរិស្ថានជាន់ខ្ពស់ OSFG



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



ការអភិរក្សធនធាន និងការទប់ស្កាត់ការបំពុល

បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

- 1. ការអភិរក្សធនធាន៖** អនុវត្តវិធានការពង្រឹងការអភិរក្សធនធាន កាត់បន្ថយភាពខ្លាំងក្លានៃការប្រើប្រាស់ធនធាន សម្រាប់ថាមពល ទឹក ដី និងវត្ថុធាតុដើមគ្រប់ប្រភេទ
- 2. សេដ្ឋកិច្ចវិលជុំ៖** រួមបញ្ចូលគោលការណ៍សេដ្ឋកិច្ចវិលជុំទៅគ្រប់ទិដ្ឋភាពនៃគម្រោង
- 3. កាកសំណល់ និងសារធាតុគីមី៖** លក្ខខណ្ឌតម្រូវច្បាស់លាស់ជុំវិញការបង្កើតកាកសំណល់គ្រោះថ្នាក់ និងមិនគ្រោះ ថ្នាក់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ព្រមទាំងកម្មន្តសាល ពាណិជ្ជកម្ម និងការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី សារធាតុ និង សម្ភារគ្រោះថ្នាក់។
- 4. ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត៖** ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពលក្ខខណ្ឌតម្រូវដើម្បីធានាចំពោះការកាត់បន្ថយ និងការ គ្រប់គ្រងការប្រើប្រាស់ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត
- 5. គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការទប់ស្កាត់ការបំពុល៖** គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីសុខភាព និងសុវត្ថិភាពប រិស្ថានរបស់ក្រុមធនាគារពិភពលោក បន្តអនុវត្ត រួមគ្នាជាមួយស្តង់ដារជាតិ និង/ឬការអនុវត្ត ឧស្សាហកម្ម (GIP)។ (ប្រសិនបើមាន អសង្គតិភាព នឹងត្រូវអនុវត្តស្តង់ដារ កាន់តែតឹងរឹង)



ជីវចម្រុះ និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិប្រកបដោយនិរន្តរភាព

បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

- 1. ការចាត់ថ្នាក់ប្រភេទទីជម្រក៖** ទីជម្រកនឹងត្រូវចាត់ថ្នាក់ថា មានការកែប្រែ ឬធម្មជាតិ ហើយការវាយតម្លៃនឹងកំណត់ លក្ខណៈពិសេសនៃជីវចម្រុះដែលមានអាទិភាព ជាសក្តានុពល ដែលនឹងកំណត់វត្តមានរបស់ ទីជម្រកសំខាន់ៗ
- 2. ការអភិរក្សទីជម្រក៖** ពង្រឹងការអភិរក្សជីវចម្រុះ និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិមានជីវិត
- 3. ការដោះស្រាយផលប៉ះពាល់លើជីវចម្រុះ៖** (i) គ្មានការខាតបង់សុទ្ធសម្រាប់ទីជម្រកដែលមានការកែប្រែ និងធម្មជាតិ (ii) ចំណូលចិត្តចំពោះអត្ថប្រយោជន៍សុទ្ធនៃលក្ខណៈពិសេសដែលមានអាទិភាព (iii) ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ទីជម្រកសំខាន់ៗ
- 4. អ្នកផ្គត់ផ្គង់ចម្បង៖** លទ្ធកម្មធនធានប្រកបដោយនិរន្តរភាពផ្អែកលើហានិភ័យ នីតិវិធីគ្រប់គ្រង និងផ្ទៀងផ្ទាត់ ដើម្បីវាយតម្លៃអ្នកផ្គត់ផ្គង់ធនធានធម្មជាតិចម្បងៗ ឬអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ដែលត្រូវបានរួមបញ្ចូលដោយពួកគេ
- 5. តំបន់ហាមឃាត់៖** ហាមឃាត់ការបង្កើតគម្រោងនៅក្នុងសម្ព័ន្ធទីតាំងគ្មានការវិនាសផុតពូជ (AZEs) តំបន់បេតិកភណ្ឌធម្មជាតិ និងបេតិកភណ្ឌពិភពលោកចម្រុះរបស់ UNESCO និងទន្លេដែលមានលំហូរដោយសេរី ដែលមានប្រវែង > ៥០០ គម.
- 6. ប្រព័ន្ធស្តារជីវចម្រុះជាជម្រើសចុងក្រោយ៖** បញ្ជាក់ថា ប្រព័ន្ធស្តារជីវចម្រុះគួរតែត្រូវបានចាត់ទុកថាជាជម្រើសចុងក្រោយប៉ុណ្ណោះ ហើយជម្រើសនៃគម្រោងដែលអាចសម្រេចបានទាំងអស់នឹងចាំបាច់ត្រូវធ្វើការសិក្សាស្វែងយល់ពីមុនមក ហើយ “ភាពអាចស្តារបាន” នៃគម្រោងនឹងត្រូវបង្កើតឡើង។



អភិក្រម ADB ចំពោះការប្រែប្រួលអាកាសធាតុនាពេលបច្ចុប្បន្ន

- ផលប៉ះពាល់របស់ ADB និងការស្របនឹងគោលដៅនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីសនៅកម្រិតគម្រោង
- ការការពារសុវត្ថិភាពបរិស្ថាន SPS តម្រូវឱ្យមានការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងការបំភាយឧស្ម័ន GHG នៅកម្រិតគម្រោង (ដោយមានកម្រិតចាប់ផ្តើម ១០០,០០០ t/CO₂eq/yr.)
- ADB អនុវត្តការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យអាកាសធាតុនៅកម្រិតគម្រោង និងការវាយតម្លៃហានិភ័យអាកាសធាតុ និងការសម្របខ្លួន

ការកាត់បន្ថយ GHG

- ការបំភាយ GHG ដែលទាក់ទងនឹងគម្រោង៖ ប៉ាន់ស្មាន តាមដាន និងរាយការណ៍ការបំភាយ GHG ដែលទាក់ទងនឹងគម្រោង
- អនុវត្តការប៉ាន់ប្រមាណជាមុនអំពីការបំភាយ GHG ដាច់ខាត និងពាក់ព័ន្ធរបស់គម្រោង
- កម្រិតចាប់ផ្តើម៖ ការបំភាយ GHG ដាច់ខាត ២០,០០០ tCO₂e/yr- និងពាក់ព័ន្ធ នៅថ្ងៃនោះ ២០,០០០ tons and +២០,០០០ tCO₂e/yr
- >២០,០០០ tCO₂e/yr តាមដានការបំភាយ GHG ដាច់ខាតជាដៀងរាល់ឆ្នាំ ហើយរាយការណ៍ទៅកាន់ ADB។

ហានិភ័យអាកាសធាតុ

- ការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យអាកាសធាតុ៖ អនុវត្តការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យអាកាសធាតុនៅកម្រិតគម្រោង
- ការវាយតម្លៃហានិភ័យអាកាសធាតុ៖ វាយតម្លៃអាកាសធាតុ និងបង្កើតវិធានការសម្របខ្លួន និងផែនការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ

កិច្ចពិភាក្សា



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



សម្រាប់



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



វគ្គទី៦៖

ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវ **E&S** សម្រាប់គំរូហិរញ្ញប្បទាន និងផលិតផល និង **PIAL**

Takako Morita

អគ្គមេធាវី ការិយាល័យអគ្គមេធាវី ADB



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



លក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់គំរូហិរញ្ញប្បទាន និងផលិតផលខុសៗគ្នា

វិសាលភាពនៃការអនុវត្ត៖ រួមបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌតម្រូវ E&S របស់ ADB និងអ្នកខ្ចី/អតិថិជន សម្រាប់គ្រប់គំរូ និងផលិតផលហិរញ្ញប្បទាន៖

- ការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីតាមវិស័យ ជំនួយសង្គ្រោះបន្ទាន់ កន្លែងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពហុភាគី (MFF)
- ការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីផ្អែកលើគោលនយោបាយ (PBL) និងកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍តាមវិស័យ
- ការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីផ្អែកលើលទ្ធផល (RBL) ហិរញ្ញប្បទានលើការត្រៀមខ្លួនរបស់គម្រោង កន្លែងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដែលចំណាយតិច ជំនួយបច្ចេកទេស (TAs) អន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុ (FI) និងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

- គោលនយោបាយ E&S និង ESS១ កំណត់វិធីសាស្ត្រវាយតម្លៃ និងគ្រប់គ្រង E&S នៅកម្រិតខ្ពស់ ដើម្បីជួយផ្តល់មគ្គុទ្ទេសក៍ណែនាំអំពីគំរូ និងផលិតផលហិរញ្ញប្បទាននានាពេលអនាគត
- គោលការណ៍នានានៃគោលនយោបាយត្រូវបានបំពេញបន្ថែមដោយ ឯកសារឯករាជ្យ ដែលកំណត់ទាំងទំនួលខុសត្រូវរបស់ ADB និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់អ្នកខ្ចី/អតិថិជន ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ E&S ដែលអនុវត្តចំពោះប្រភេទខុសៗគ្នានៃគំរូ និងផលិតផលហិរញ្ញប្បទាន
- ការគ្របដណ្តប់សម្រាប់ TAS ត្រូវបានដាក់កម្រិតចំពោះសកម្មភាពសាកល្បង និងកំណែទម្រង់គោលនយោបាយរួមជាមួយហានិភ័យ E&S
- ផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមសម្រាប់អន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុ និងហិរញ្ញវត្ថុ សាធារណៈ

ការការពារសុវត្ថិភាពការអនុវត្តនៅក្នុងគំរូហិរញ្ញប្បទាន បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង



ការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីផ្អែកលើគោលនយោបាយ

- ការផ្តោតការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គមលើសកម្មភាពគោលនយោបាយ មិនមែនលើចំណាយជាក់លាក់ ដែលនឹងត្រូវផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពីជំនួយផ្នែកថវិកានោះទេ។

ទំនួលខុសត្រូវរបស់ ADB:

- មុនពេលសម្រេចបញ្ចប់តារាងម៉ាទ្រីសនៃគោលនយោបាយ អនុវត្តការចាត់ថ្នាក់ហានិភ័យនៃសកម្មភាពគោលនយោបាយដែលបានស្នើឡើង ដោយផ្អែកលើហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ E&S ដែលទំនងជាកើតឡើង បណ្តាលមកពីសកម្មភាពគោលនយោបាយ
- កត្តានៅក្នុងហានិភ័យជាក់លាក់តាមបរិបទ ឬតាមវិស័យ
- ADB នឹងត្រួតពិនិត្យវិធានការកាត់បន្ថយ ដែលបានស្នើឡើងដោយអ្នកខ្ចី

លក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់អ្នកខ្ចី:

- កំណត់ និងវាយតម្លៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់របស់ E&S ដោយផ្ទាល់ និងដោយប្រយោល ដែលអាចកើតឡើង ពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពគោលនយោបាយដែលបានស្នើឡើង
- រួមបញ្ចូលវិធានការកាត់បន្ថយ ដែលសមាមាត្រនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ ទៅក្នុងការរៀបចំសកម្មភាពគោលនយោបាយចុងក្រោយដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលបំណងដែលមានសង្គតិភាពយ៉ាងទ្វាបន្លំនឹង ESSs ដែលពាក់ព័ន្ធ
- ប្រសិនបើហានិភ័យ E&S ផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រ ភូមិសាស្ត្រ និង/ឬនៅទូទាំងវិស័យសំខាន់ៗ ដែលទាក់ទងទៅនឹងវិសាលភាព និងលក្ខណៈរបស់ប្រតិបត្តិការ PBL ត្រូវបានសម្គាល់ឃើញនោះ អ្នកខ្ចីនឹងធ្វើការវាយតម្លៃបន្ថែមទៀត ដូចជា ការវាយតម្លៃផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គមជាយុទ្ធសាស្ត្រ ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការរៀបចំសកម្មភាពគោលនយោបាយ និងការគ្រប់គ្រង E&S ដែលពាក់ព័ន្ធ។

ការការពារសុវត្ថិភាពការអនុវត្តនៅក្នុងគំរូហិរញ្ញប្បទាន បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង



ការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីផ្អែកលើលទ្ធផល

- ការផ្តោតការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គមលើភាពគ្រប់គ្រាន់នៃប្រព័ន្ធកម្មវិធី RBL ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលបំណងដែលស្របតាម ESSs

ទំនួលខុសត្រូវរបស់ ADB

- អនុវត្តការចាត់ថ្នាក់ហានិភ័យនៃកម្មវិធី RBL ដែលបានស្នើឡើង ដែលគាំទ្រដោយហិរញ្ញប្បទានរបស់ ADB កត្តាហានិភ័យដែលទាក់ទងនឹងសមត្ថភាពអនុវត្តរបស់អ្នកខ្ចី និងហានិភ័យតាមបរិបទផ្សេងៗ
- តម្រូវឱ្យអ្នកខ្ចីសម្រេចបាននូវគោលបំណងរបស់ ESSs ដែលអនុវត្តចំពោះកម្មវិធី RBL
- អនុវត្តការវាយតម្លៃប្រព័ន្ធការពារសុវត្ថិភាពកម្មវិធី (PSSA) នៃប្រព័ន្ធកម្មវិធី RBL ដែលសមាមាត្រនឹងលក្ខណៈ វិសាលភាព និងចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យនៃកម្មវិធី RBL

- PSSA នឹងរួមបញ្ចូលការវាយតម្លៃសមត្ថភាព និងការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់អ្នកខ្ចី ក្នុងការគ្រប់គ្រង និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ដែលមិនបានរំពឹងទុក ឬផលប៉ះពាល់ដែលមាន ស្រាប់។ វាក៏នឹងកំណត់ហានិភ័យតាមកម្មវិធី ស្ថាប័ន និង បរិបទ ដែលអាចប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមានដល់សមត្ថភាព ឬលទ្ធភាពរបស់អ្នកខ្ចីក្នុងការអនុវត្តលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ E&S ដែលអនុវត្តចំពោះកម្មវិធី RBLផងដែរ
- ADB នឹងបង្ហាញ PSSA មុនពេលវាយតម្លៃគម្រោងរបស់ ADB និងធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធនៃកម្មវិធី RBL
- សកម្មភាពទាំងអស់អាចអនុវត្តនៅក្រោមកម្មវិធី RBL បាន លុះត្រាតែសកម្មភាពទាំងនោះត្រូវបានវាយតម្លៃថា នឹងត្រូវចាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យខ្ពស់។

ការការពារសុវត្ថិភាពការអនុវត្តនៅក្នុងគំរូហិរញ្ញប្បទាន បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

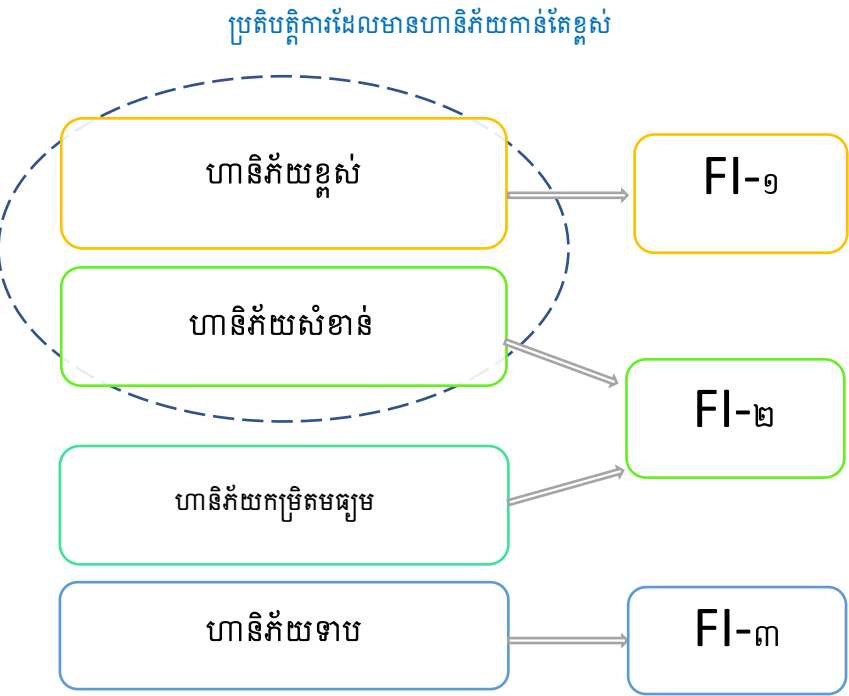


ការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីអ្នកលើលទ្ធផល

លក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់អ្នកខ្ចី៖

- ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធកម្មវិធី RBL ដើម្បីអនុលោមតាមគោលបំណងដែលអាចអនុវត្តបានរបស់ ESSs ចំពោះកម្មវិធី RBL
- យល់ស្របជាមួយ ADB លើវិធានការ និងសកម្មភាព ដើម្បីដោះស្រាយចន្លោះប្រហោង ដែលកំណត់ដោយ ADB នៅក្នុង PSSA ដែលត្រូវបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងផែនការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរួមបញ្ចូលគ្នា និងផែនការសកម្មភាពកម្មវិធី (PAP)
- អ្នកខ្ចីនឹងវាយតម្លៃសកម្មភាពនៃកម្មវិធី RBL ដែលគាំទ្រដោយ ADB ហើយនឹងមិនរួមបញ្ចូលសកម្មភាពដែលទំនងជាត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យខ្ពស់ និងសកម្មភាពដែលត្រូវបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងបញ្ជីសកម្មភាពវិនិយោគដែលត្រូវបានហាមឃាត់របស់ ADB នោះទេ
- អ្នកខ្ចីនឹងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តផែនការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរួមបញ្ចូលគ្នា និង PAP ហើយបញ្ជូនរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យទៅកាន់ ADB
- អ្នកខ្ចីនឹងបង្កើត និងយល់ព្រមជាមួយ ADB លើផែនការសកម្មភាពកែតម្រូវដែលមានពេលវេលាកំណត់ប្រសិនបើការមិនអនុលោមតាមច្បាប់ណាមួយត្រូវបានរកឃើញ ដើម្បីធ្វើឲ្យកម្មវិធី RBL ត្រឡប់មកអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវ E&S វិញ។

រាល់ប្រតិបត្តិការដែលពាក់ព័ន្ធនឹង FIs ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជា “FI” ដោយមានចំណាត់ថ្នាក់រងដូចខាងក្រោម ដោយផ្អែកលើទម្រង់ហានិភ័យ E&S នៃផលប៉ះពាល់ប្រតិបត្តិការដែលបានស្នើឡើង ដែលគាំទ្រដោយហិរញ្ញប្បទានរបស់ ADB៖



FI-១៖ ការផ្តល់កម្ចីហិរញ្ញវត្ថុចំពោះសកម្មភាពអាជីវកម្ម ដែលមានហានិភ័យ E&S អវិជ្ជមានសំខាន់ៗ ដែលអាចកើតឡើង និងមានផលប៉ះពាល់ចម្រុះ មិនអាចកែតម្រូវវិញបាន ឬមិនធ្លាប់មានពីមុនមក។

FI-២៖ ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននៃ E&S ដែលអាចកំណត់បាន ដែលមានចំនួនតិចតួច ជាទូទៅមានភាពជាក់លាក់តាមទីកន្លែង ភាគច្រើនអាចកែតម្រូវបាន និងត្រូវបានដោះស្រាយរួចរាល់ហើយតាមរយៈវិធានការកាត់បន្ថយ ឬរួមបញ្ចូលសកម្មភាពអាជីវកម្មរួមចំនួនតូច ដែលមានហានិភ័យ ឬផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានសំខាន់ៗលើបរិស្ថាន ឬសង្គម ដែលមានលក្ខណៈចម្រុះ មិនអាចកែតម្រូវវិញបាន ឬមិនធ្លាប់មានពីមុនមក។

FI-៣៖ ការផ្តល់កម្ចីហិរញ្ញវត្ថុដល់សកម្មភាពអាជីវកម្ម ដែលភាគច្រើនមានផលប៉ះពាល់តិចតួច ឬគ្មានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានចំពោះបរិស្ថាន ឬសង្គមទាល់តែសោះ

ប្រតិបត្តិការដែលមានហានិភ័យខ្ពស់៖ សម្រាប់ FIs ដែលមានផលប៉ះពាល់ និង/ឬសកម្មភាព និងប្រតិបត្តិការដែលបានស្នើឡើង ដែលបង្ហាញអំពីហានិភ័យ E&S នៅកម្រិតខ្ពស់ ឬ សំខាន់ៗ (ផលប៉ះពាល់ FI-១ និង FI-២ មួយផ្នែក ឬទាំងអស់)។ ប្រតិបត្តិការទាំងនេះ ដែលគាំទ្រដោយហិរញ្ញប្បទានរបស់ ADB នឹងអនុវត្ត ESSs

ការការពារសុវត្ថិភាពការអនុវត្តនៅក្នុងគំរូហិរញ្ញប្បទាន បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

អន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុ (FI)

ទំនួលខុសត្រូវរបស់ ADB:

- FI អនុវត្តការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្ន កំណត់ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ E&S ត្រួតពិនិត្យ និងផ្តល់ការណែនាំអំពីតម្រូវការ និងភាពគ្រប់គ្រាន់នៃ ESMS ដែលនឹងត្រូវប្រើដោយ FI
- ត្រួតពិនិត្យ និងបង្ហាញព័ត៌មាន FI ដែលពាក់ព័ន្ធ (ឧ. សេចក្តីសង្ខេបអំពី ESMS របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យ ឧបករណ៍វាយតម្លៃ និងគ្រប់គ្រងដែលពាក់ព័ន្ធ)
- ADB នឹងត្រួតពិនិត្យរាល់ប្រតិបត្តិការដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ ដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយ ADB

លក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ FI:

- តម្រូវឱ្យមាន FI-១ និង FI-២ ដើម្បីបង្កើត EMS ដែលសមាមាត្រនឹងលក្ខណៈ និងវិសាលភាពនៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់របស់ E&S ដែលទាក់ទងនឹងសកម្មភាព និងប្រតិបត្តិការ ដែលគាំទ្រដោយហិរញ្ញប្បទានរបស់ ADB។ ចំពោះ FI-៣ នីតិវិធីត្រួតពិនិត្យ E&S ចាំបាច់ត្រូវបញ្ជាក់អំពីហានិភ័យ ឬផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានតិចតួចបំផុត ឬគ្មានទាល់តែសោះ។
- **ប្រតិបត្តិការដែលមានហានិភ័យខ្ពស់៖** សំដៅលើរាល់ប្រតិបត្តិការដែលត្រូវបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យ ការជម្រះបញ្ជី និងការបង្ហាញព័ត៌មានរបស់ ADB។ របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យនឹងមានព័ត៌មានលម្អិតអំពីសកម្មភាព និងប្រតិបត្តិការនីមួយៗដែលគាំទ្រដោយហិរញ្ញប្បទានរបស់ ADB
- ទាមទារឱ្យមានការចូលរួមពីភាគីពាក់ព័ន្ធ និងយន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខ និងផ្តល់បរិយាកាសការងារប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងសុខភាពល្អដល់បុគ្គលិក។

ការការពារសុវត្ថិភាពការអនុវត្តនៅក្នុងគំរូហិរញ្ញប្បទាន បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

ទំនួលខុសត្រូវរបស់ ADB

- អនុវត្តការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្ន កំណត់ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ E&S
- ត្រួតពិនិត្យ និងផ្តល់ការណែនាំអំពីតម្រូវការ និងភាពគ្រប់គ្រាន់នៃ ESMS ដែលនឹងត្រូវប្រើដោយអតិថិជនហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- ត្រួតពិនិត្យ និងបង្ហាញព័ត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធ (ឧ. សេចក្តីសង្ខេបអំពី ESMS របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យ ឧបករណ៍វាយតម្លៃ និងគ្រប់គ្រងដែលពាក់ព័ន្ធ)

ទំនួលខុសត្រូវរបស់អតិថិជនហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

- បង្កើត ESMS សម្រាប់សកម្មភាព និងប្រតិបត្តិការ ដែលគាំទ្រដោយហិរញ្ញប្បទានរបស់ ADB ដែលបង្ហាញពីហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ E&S ខ្ពស់ សំខាន់ៗ ឬមធ្យម ដែលសមាមាត្រនឹងលក្ខណៈ និងវិសាលភាពនៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ E&S
- លក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់សកម្មភាព និងប្រតិបត្តិការដែលបានកំណត់ និងដើម្បីសមធម៌ និងគោលបំណងទូទៅ
- ទាមទារឱ្យមានការចូលរួមពីភាគីពាក់ព័ន្ធ និងយន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខ និងផ្តល់បរិយាកាសការងារប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងសុខភាពល្អដល់បុគ្គលិក។

ការពង្រឹងប្រព័ន្ធ E&S របស់អ្នកខ្ចី និងលើកទឹកចិត្តឱ្យកែលម្អការអនុវត្ត E&S គឺជាគោលបំណងមួយនៃគោលនយោបាយ E&S

- នៅក្នុង SovOp ADB អាចគាំទ្រការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ E&S របស់អ្នកខ្ចី ដែលប្រព័ន្ធបែបនេះអាចសម្រេចបាននូវគោលបំណងនានា ដែលមានសង្គតិភាពយ៉ាងខ្លាំងនឹង ESSs និងមានសមត្ថភាពអាចគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់គម្រោងបាន។
- ទំនួលខុសត្រូវរបស់ ADB ដែលមានចែងនៅក្នុងគោលនយោបាយ E&S និងការអនុវត្តគោលនយោបាយយន្តការគណនេយ្យភាពរបស់ ADB នៅតែបន្ត ទោះបីជាប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ E&S របស់អ្នកខ្ចីក៏ដោយ
- ប្រព័ន្ធ E&S របស់អ្នកខ្ចីអាចត្រូវបានយកមកពិចារណាទាំងស្រុង ឬមួយផ្នែក ហើយសង្គតិភាពយ៉ាងខ្លាំងនឹងត្រូវបានកំណត់នៅកម្រិតគម្រោង។
- ADB នឹងចូលរួមជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ ដូច្នេះទស្សនៈរបស់ពួកគេអាចផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការវាយតម្លៃ ដែលនឹងត្រូវអនុវត្ត ដើម្បីកំណត់សង្គតិភាពយ៉ាងខ្លាំង។ ការវាយតម្លៃនឹងត្រូវបានបង្ហាញនៅលើគេហទំព័ររបស់ ADB។
- ប្រសិនបើការវាយតម្លៃសម្គាល់ឃើញចន្លោះប្រហោងនានានោះ នឹងមានវិធានការ និងសកម្មភាពដើម្បីដោះស្រាយចន្លោះប្រហោងទាំងនោះ និងពង្រឹងប្រព័ន្ធ E&S របស់អ្នកខ្ចី (ដែលអាចជាផ្នែកមួយនៃ ESCP)។
- វិធានការ និងសកម្មភាពបែបនេះក៏អាចដោះស្រាយបញ្ហាអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព ដែលទាក់ទងនឹងអ្នកខ្ចី ស្ថាប័នអនុវត្តថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់ក្រោមជាតិ ឬតាមវិស័យដែលពាក់ព័ន្ធ។

ដើម្បីពង្រឹងប្រសិទ្ធភាពគម្រោង ESF ក៏ដាក់ចេញនូវអភិក្រមរួមសម្រាប់សហហិរញ្ញប្បទានផងដែរ។

- ប្រសិនបើ ADB ផ្តល់សហហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោងមួយជាមួយទីភ្នាក់ងារពហុភាគី ឬទ្វេភាគីដទៃទៀត ADB និងអ្នកខ្ចីអាចព្រមព្រៀងគ្នាលើអភិក្រមរួមមួយ — សំណុំលក្ខខណ្ឌតម្រូវ ដែលនឹងអនុវត្តចំពោះគម្រោងសម្រាប់ការវាយតម្លៃ ការអភិវឌ្ឍ និងការអនុវត្តគម្រោង។
- អភិក្រមរួមគឺអាចទទួលយកបាន ប្រសិនបើអភិក្រមនោះអាចសម្រេចបាននូវគោលបំណងដែលមានសង្គតិភាពយ៉ាងខ្លាំងនឹង ESSs។
- អភិក្រមរួមដែលបានព្រមព្រៀងគ្នាសម្រាប់គម្រោងមួយនឹងត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុង ESCP ហើយការអនុវត្ត E&S នឹងត្រូវបានវាស់ស្ទង់ធៀបអភិក្រមរួមនោះ។
- លើសពីនេះទៀត ប្រសិនបើ ADB ផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោងមួយ ដែលការវាយតម្លៃ E&S និងការងារគ្រប់គ្រងរបស់គម្រោងនោះត្រូវបានអនុវត្តដោយទីភ្នាក់ងារពហុភាគី ឬទ្វេភាគីដទៃទៀតរួចរាល់ហើយនោះ ADB អាចពឹងផ្អែកលើពួកគេ ក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលលក្ខខណ្ឌតម្រូវទាំងនោះនឹងធ្វើឱ្យគម្រោងនោះអាចសម្រេចបាននូវគោលបំណង ដែលមានសង្គតិភាពយ៉ាងខ្លាំងនឹង ESSs ដែលអាចអនុវត្តបាន (ការពឹងផ្អែកគ្នាទៅវិញទៅមក)។

បញ្ជីសកម្មភាពវិនិយោគដែលត្រូវបានហាមឃាត់

បញ្ញត្តិថ្មីៗ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវមានភាពប្រសើរឡើង

- បញ្ជីសកម្មភាពវិនិយោគដែលត្រូវបានហាមឃាត់ (PIAL) គឺជាបញ្ជីសកម្មភាពដែលមិនមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ហិរញ្ញប្បទានរបស់ ADB។
- MDBs មានអភិក្រមខុសៗគ្នា ទាក់ទងនឹងការដកចេញ អភិក្រមមួយចំនួនមិនមានបញ្ជីច្បាស់លាស់ទេ នៅខណៈពេលដែលអភិក្រមមួយចំនួនទៀតមានបញ្ជីផាត់ចេញយ៉ាងទូលំទូលាយ។
- គោលនយោបាយដែលត្រូវបានស្នើឡើងមានបញ្ជីសកម្មភាពដូចគ្នា ប៉ុន្តែបន្ថែមការហាមឃាត់ថ្មីៗពីគោលនយោបាយថាមពលរបស់ ADB (ឆ្នាំ២០២១)។ ទាំងនេះទាក់ទងនឹង (i) ការផលិតអគ្គិសនីដើរដោយចំហេះធូលី និងរោងចក្រអគ្គិសនីដើរដោយចំហេះធូលី (ii) ការដឹក ការកែច្នៃ ការស្តុកទុក ឬការដឹកជញ្ជូនធូលី (iii) គម្រោងប្រុងនៅខ្សែទឹកខាងលើ ឬខ្សែទឹកកណ្តាល និង (iv) ការរុករក ឬការខ្វែងយកឧស្ម័នធម្មជាតិ។
- ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់ការផលិត ឬការជួញដូរ ឬការប្រើប្រាស់សរសៃអាបេស្តូស ត្រូវបានហាមឃាត់ទាំងស្រុងក្រោមគោលនយោបាយថ្មី។ នេះគឺជាការកែប្រែ SPS បច្ចុប្បន្ន ដែលអនុញ្ញាតឱ្យប្រើបន្ទះស៊ីម៉ង់ត៍អាបេស្តូសជាប់គ្នា ដែលមានសារធាតុអាបេស្តូសតិចជាង ២០% ។ ការហាមឃាត់នេះមិនអនុវត្តចំពោះគម្រោងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការចោលសារធាតុអាបេស្តូសដែលមានស្រាប់នោះទេ ក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលផែនការគ្រប់គ្រងអាបេស្តូសសមរម្យត្រូវបានអនុម័តចំពោះការចោលនោះ។

កិច្ចពិភាក្សា



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



សារបិទកម្មវិធី

Bruce Dunn

ប្រធានការិយាល័យការពារសុវត្ថិភាព ADB



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



សូមអរគុណ!

<https://www.adb.org/who-we-are/about/safeguard-policy-review>
WEBPAGE

<https://www.facebook.com/ADBsafeguardreview>
FACEBOOK PAGE

safeguardsupdate@adb.org
E-MAIL



**SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE**

